BOSCH

Register your appliance and join the Bosch family of perks:
Enregistrez votre appareil et profitez des avantages Bosch :
registerbosch.com

MyBosch

Espresso machine

Serie 4 **PFU40...**

[en-us]	Use and Care Manual	Espresso machine	2
[fr-ca]	Manuel d'utilisation	Machine à espresso	42

You can find additional information and explanations online. Scan the QR code on the title page.



Table of contents

1 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 4
1.1 Safety definitions 4
1.2 IMPORTANT SAFEGUARDS 4
1.3 General information 5
1.4 Intended use 5
1.5 Restrictive Use 5
1.6 Safety instructions 5
1.7 State of California Proposition 65 Warnings 8

2 Environmental protection and energy-saving 9
2.1 Disposal of packaging 9
2.2 Saving energy 9

3 Installation and connection 9
3.1 Contents of package 9
3.2 Installing and connecting the appliance 10

4 Familiarizing yourself with your appliance 10
4.1 Appliance 10
4.2 Control panel 12
4.3 Pressure display 13
4.4 Accessory drawer 13

5 Overview of beverages 13

6 Accessories 14

7 Before using for the first time .. 14
7.1 Preparing and cleaning the appliance 14
7.2 Performing initial start-up 15
7.3 General instructions 15

8 Basic Operation 15
8.1 Switching the appliance on or down 15
8.2 Refill water tank 15
8.3 Refill bean container 16
8.4 Setting the grind fineness 16
8.5 Adjusting the amount of ground coffee 17
8.6 Preheating the sieve holder 17
8.7 Dispensing beverages 17
8.8 Cold brew 21
8.9 Milk froth production 21

9 Customization 22
9.1 Adjusting the per-cup quantity individually 22
9.2 Resetting the per-cup quantity to the factory settings 23
9.3 Adjusting the amount of ground coffee individually 23

10 Basic settings 23
10.1 Adjusting the pre-brewing time 23
10.2 Switching StageLight on or off [1] 23
10.3 Selecting automatic switch-off 24
10.4 Resetting the appliance to the factory settings 24

11 Cleaning and maintenance 24
11.1 Cleaning agents 24
11.2 Cleaning overview 25
11.3 Cleaning the appliance 26
11.4 Running the cleaning program 27
11.5 Running the descaling program 28
11.6 Cleaning the sieve and sieve holder 29

[1] Depending on the appliance specifications

11.7 Cleaning the water tank 30
11.8 Cleaning the bean container 30
11.9 Cleaning the brewing chamber 30
11.10 Cleaning the drip pan and drip tray 30
11.11 Cleaning the grinder 31
11.12 Cleaning the ground coffee outlet 32
11.13 Cleaning the steam tube and steam nozzle 32

12 Troubleshooting 33

13 Transportation, storage and disposal 36
13.1 Disposal of your old appliance 36

14 Customer Service 36
14.1 Model number (E-Nr.) and production number (FD) 37

15 Technical specifications 37

16 STATEMENT OF LIMITED PRODUCT WARRANTY 37
16.1 What this warranty covers & Who it applies to 37
16.2 How long the warranty lasts 38
16.3 Repair/replace as your exclusive remedy 38
16.4 Out of warranty product 39
16.5 Warranty exclusions 39
16.6 Obtaining warranty service ... 41
16.7 Product information 41

Recursos y ayuda en línea en español 85

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1.1 Safety definitions

Here you can find explanations of the safety signal words used in this manual.

⚠ WARNING

This indicates that death or serious injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

⚠ CAUTION

This indicates that minor or moderate injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

NOTICE

This indicates that damage to the appliance or property may occur as a result of non-compliance with this advisory.

Note: This alerts you to important information.

1.2 IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord or plugs in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Save these instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1.3 General information

- Read this manual carefully.
- Keep the manual and the product information in a safe place for future reference or for the next owner.
- Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.

1.4 Intended use

Only use this appliance:

- for preparing hot drinks.
- To make cold-brewed drinks.
- to make milk froth.
- in closed rooms in the home and with similar applications, e.g.: in canteens in stores, offices and other work environments; in agricultural businesses; use by customers in hotels, motels and other typical home environments; in bed and breakfasts.
- up to an altitude of max. 9,840 ft (3000 m) above sea level.

The appliance should always be unplugged from the wall outlet after each use, whenever there is no supervision, before cleaning and in the event of a malfunction.
Connect the appliance to the power supply before actuating the switches. Set all switches to OFF before disconnecting the appliance from the power supply.

1.5 Restrictive Use

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Do not let children play with the appliance.
When children become old enough to use the appliance, it is the responsibility of the parents or legal guardians to ensure that they are instructed in safe practices by qualified persons.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1.6 Safety instructions

WARNING

To avoid risk of suffocation of children, observe the following.

- ▶ Keep packaging material away from children.
- ▶ Do not allow children to play with packaging material.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Children may breathe in or swallow small parts, causing them to suffocate.
- ▶ Keep small parts away from children.
- ▶ Do not allow children to play with small parts.

WARNING

To avoid risk of injury from incorrect installations, observe the following.
- ▶ Ensure all installation instructions are followed before use.
- ▶ Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
- ▶ Connect the appliance to a power supply with alternating current only via a correctly installed socket outlet with grounding.
- ▶ The protective conductor system of the domestic electrical installation must be properly installed.

To avoid risk of injury from a damaged appliance or power cord, observe the following.
- ▶ Never operate a damaged appliance.
- ▶ Never operate an appliance with a cracked or broken surface.
- ▶ Never pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug the appliance at the power outlet.
- ▶ If the appliance or the power cord is damaged, immediately unplug the power cord or switch off the breaker in the circuit breaker box.
- ▶ Call Customer Service. →*Page 36*

To avoid risk of injury from improper repairs, observe the following.
- ▶ Only qualified technicians or authorized service providers should perform repairs.
- ▶ Only genuine spare parts may be used to repair the appliance.
- ▶ If the power cord of this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service, or an authorized service provider in order to prevent injury.

An ingress of moisture may cause an electric shock.
- ▶ Never immerse the appliance or the power cord in water.
- ▶ Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- ▶ Use the appliance in enclosed spaces only.
- ▶ Never expose the appliance to intense heat or humidity.
- ▶ Do not use any steam cleaners or high-pressure cleaners to clean the appliance.

WARNING

The appliance gets hot.
- ▶ Ventilate the appliance adequately.
- ▶ Never operate the appliance in a cupboard.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

To avoid risk of injury from an extended power cord and non-approved adapters, observe the following.

- ▶ Do NOT use power cord extensions, power strips or adapters.
- ▶ Only use the power cord provided with the appliance.
- ▶ If the power cord is too short and a longer one is not available, please contact an electrician to make the necessary changes in accordance with national and local electrical codes.

WARNING

Some parts of the appliance become very hot.

- ▶ Never touch hot appliance parts.
- ▶ Allow hot appliance parts to cool down before touching.

WARNING

Freshly prepared beverages are very hot.

- ▶ Let drinks cool down if necessary.
- ▶ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

WARNING

Improper use of the appliance may endanger the user.

- ▶ To avoid injuries, only use the appliance for its intended purpose.

WARNING

Soiling on the appliance may be harmful to health.

- ▶ To ensure hygiene, follow the cleaning instructions for the appliance.

Water from the hot water circuit can be harmful to health.

- ▶ Only ever use the appliance with fresh, cold, non-carbonated drinking water.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1.7 State of California Proposition 65 Warnings

This product may contain a chemical known to the State of California, which can cause cancer or reproductive harm. Therefore, the packaging of your product may bear the following label as required by California:

STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING:

⚠ WARNING

Cancer and Reproductive Harm - **www.P65Warnings.ca.gov**



2 Environmental protection and energy-saving

2.1 Disposal of packaging

The packaging materials are environmentally compatible and can be recycled.

- Sort the individual components by type and dispose of them separately.

2.2 Saving energy

If you follow these instructions, your appliance will use less energy.

Set the interval for automatic switch-down to the smallest value.

- ✔ If the appliance is not being used, it will switch itself down earlier. → *"Basic settings", Page 23*

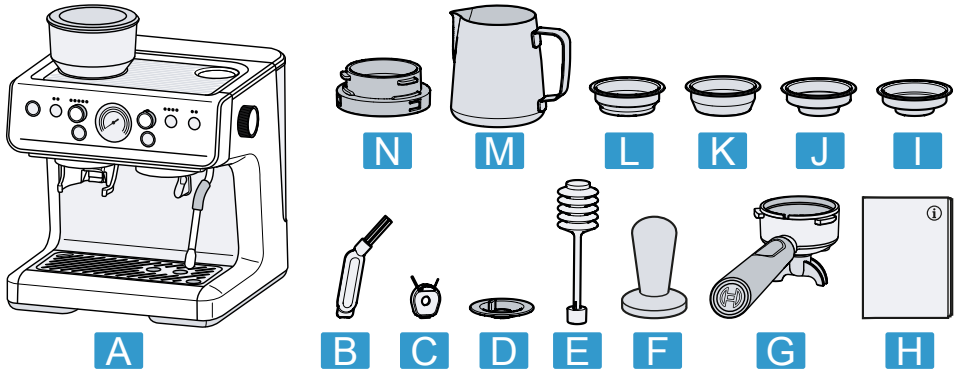
Descale the appliance regularly.

- ✔ Limescale deposits increase the appliance's energy consumption.

3 Installation and connection

3.1 Contents of package

After unpacking all the parts, check for any damage in transit and for completeness of delivery.



A	Espresso machine
B	Cleaning brush
C	Cleaning pin
D	Cleaning disc
E	Hand pump
F	Tamper
G	Sieve holder
H	Instructions for use

I	Single-wall sieve for one cup
J	Double-wall sieve for one cup
K	Single-wall sieve for 2 cups
L	Double-wall sieve for 2 cups
M	Milk jug
N	Funnel

3.2 Installing and connecting the appliance

NOTICE

Risk of damage to the appliance. The appliance may become damaged if it is not started up correctly.

- ▸ Use the appliance in frost-free rooms only.
- ▸ If the appliance has been transported or stored below 32 °F (0 °C), wait 3 hours at room temperature before starting it up.

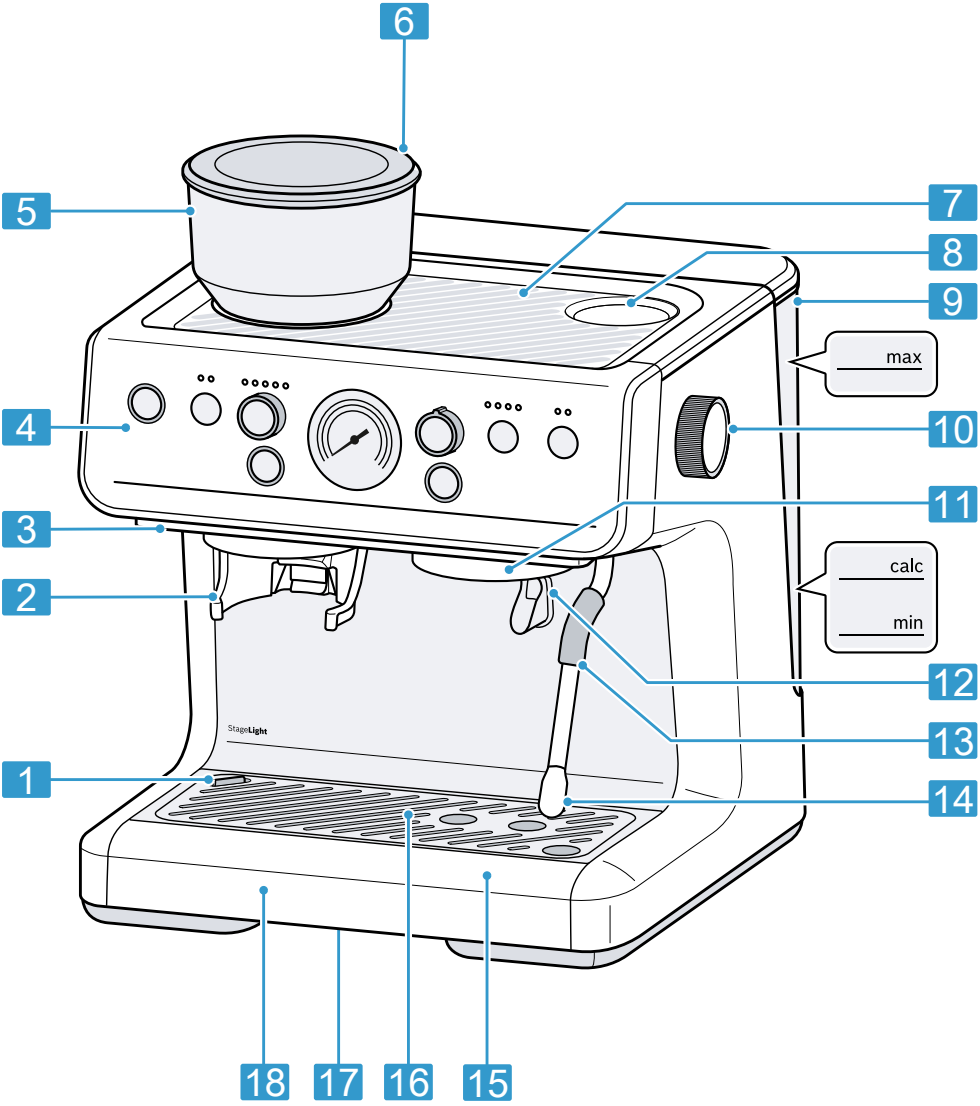
1. Place the appliance on a level, water-resistant surface that is capable of bearing its weight.
2. Connect the appliance with the electrical plug to a properly grounded wall outlet.
3. After plugging in, always wait approx. 5 seconds.

4 Familiarizing yourself with your appliance

4.1 Appliance

Here you can find an overview of the parts of your appliance.

Note: Individual details and colors may differ, depending on the appliance model.



1	Float	3	StageLight [1]
2	Ground coffee outlet with sieve holder mount	4	Control panel
		5	Bean container

[1] Depending on the appliance specifications

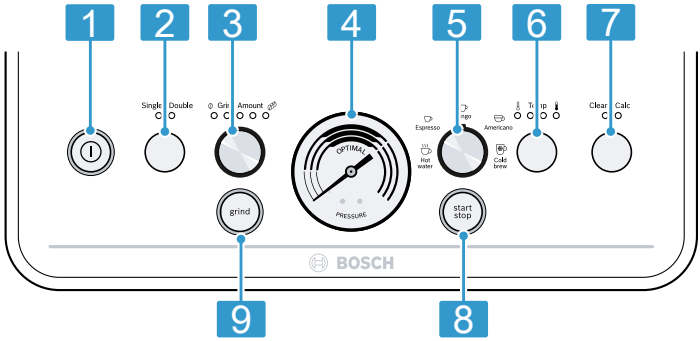
6	Bean container lid
7	Passive cup warmer
8	Place for tamper
9	Water tank with lid
10	Steam knob
11	Brewing unit with sieve holder mount
12	Hot water outlet
13	Steam tube
14	Steam nozzle
15	Drip pan
16	Drip tray
17	Rating plate
18	Accessory drawer

4.2 Control panel

You can use the control panel to configure all functions of your appliance and to obtain information about the operating status.

LED status	Explanation
Off	No functions are available.
on	Functions are available.
flashing	Reminder/alarm
pulsing	Process running.

Audible signal	Meaning
single signal tone	Selection / setting successful.
double signal tone	Program has ended.
triple signal tone	Alarm



Number	component	Usage
1	⏻	Switch the appliance on or off.
2	Single/Double	Select the number of cups.
3	Knob Grind Amount	Adjust the amount of ground coffee.
4	Pressure display	Display the brewing pressure.
5	Beverage knob	Select beverage.

Number	component	Usage
6	Temp	Adjust the brewing temperature.
7	Clean/Calc	Run the cleaning program or the descaling program.
8	start stop	Start or stop the brewing process.
9	grind	Start or stop the grinding process.

4.3 Pressure display

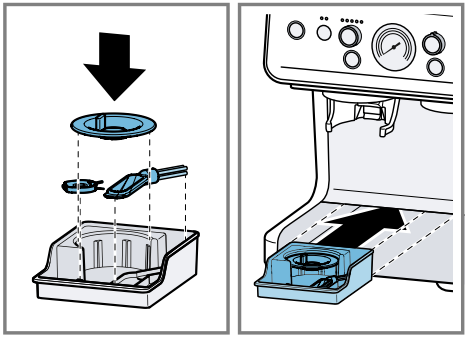
Your appliance features a pressure display. The pressure display shows the brewing pressure.

Area	Brewing pressure	Letter of appointment
grey	too low	Set the grinding level finer. →*Page 16* Increase the amount of ground coffee. →*Page 17*
white (thick bar)	optimum	Do not adjust the grinding level.
white (thin bar)	almost optimum	Only adjust the grinding level slightly. →*Page 16*
red	too high	Set the grinding level coarser. →*Page 16* Reduce the amount of ground coffee. →*Page 17*

4.4 Accessory drawer

Your appliance includes an accessory drawer where you can store the cleaning pin, the cleaning brush and the cleaning disc.

Tip: Use the rounded end of a spoon or fork to pry it loose.



5 Overview of beverages

You can prepare a wide range of different beverages with your appliance.

Symbol	Designation	Explanation
	Hot water	For preparing hot drinks, e.g. tea.
	Espresso	Prepare concentrated coffee.
	Lungo	A mild espresso made with the same amount of ground coffee but with more water, which gives it a less intense flavor.
	Americano	1/3 espresso is topped up with 2/3 hot water.
	Cold brew	Dispense a coffee that is made cold and slowly. **Tip:** Use cooled water in the appliance and add ice cubes to the glass.
	Hot milk	For preparing specialty white coffees.
	Milk froth	For preparing specialty white coffees.

6 Accessories

Only use genuine accessories. These are designed especially for your appliance.

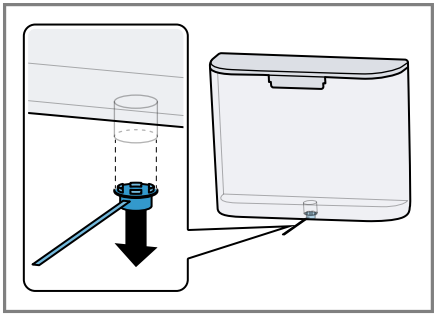
Accessories	Retail
Descaling tablets	TCZ8002A
Cleaning tablets	TCZ8001A
Knock box	PFZ1001
Tamper, pressure-regulating	PFZ1002

7 Before using for the first time

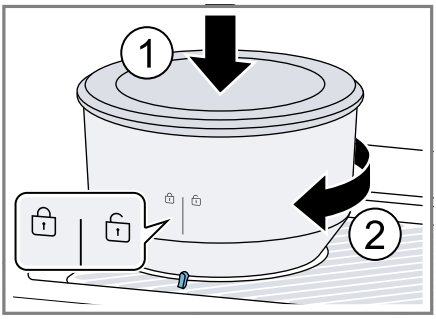
Prepare the appliance for use.

7.1 Preparing and cleaning the appliance

1. Clean all removable parts of the appliance in accordance with the cleaning overview.
→ *"Cleaning overview", Page 25*
2. Open the lid of the water tank and remove the water tank.
3. Remove the orange rubber plug on the underside of the water tank.



4. Assemble the bean container by positioning it on the grinding head and turning clockwise to secure.



5. Check whether the steam knob is in the central position.

7.2 Performing initial start-up

After connecting the appliance to the power supply, perform initial start-up.

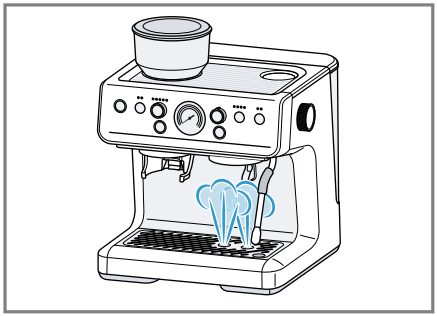
- ▸ Press ⏻ button.
- ✔ The appliance preheats.
- ✔ The appliance is ready for operation as soon as the LED display by the Temp button is no longer flashing and the start stop LED lights up.

7.3 General instructions

Please bear this information in mind so that you can get the best out of your appliance.

Notes

- The grinder is calibrated at the factory, which means the appliance may contain crumbs of coffee when it is delivered.
- If you do not operate the appliance for a certain period of time, it will switch down automatically. You can change the duration in the basic settings. →*Page 23*
- For technical reasons steam can escape from the appliance.



- The first beverage will not yet have its full aroma if:
  - – You are using the appliance for the first time.
  - – You have run a machine care cycle.
  - – You have not used the appliance for a long time.

8 Basic Operation

8.1 Switching the appliance on or down

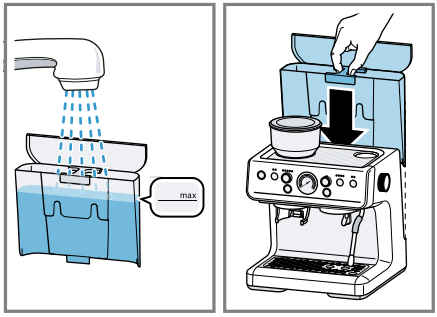
- ▸ Press ⏻ button.
- ✔ The appliance preheats.
- ✔ The appliance is ready for operation as soon as the LED display by the Temp button is no longer flashing and the start stop LED lights up.

Note: If the beverage knob is set to ☕, the appliance will not be preheated.

8.2 Refill water tank

1. Open the lid of the water tank and remove the water tank.

2. Fill the water tank up to the max mark with fresh, cold, non-carbonated drinking water and insert it.



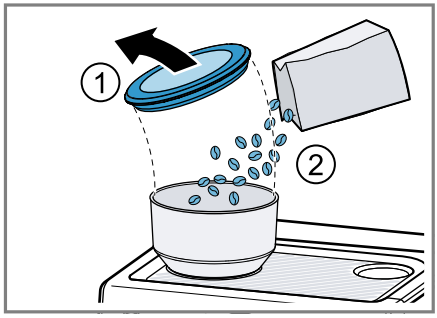
8.3 Refill bean container

NOTICE

Unsuitable beans can block up the grinder.

- ▸ Only use pure, roasted espresso or coffee bean mixes.
- ▸ Do not use coated coffee beans.
- ▸ Do not use caramelized coffee beans.
- ▸ Do not use oily coffee beans.
- ▸ Do not use flavored coffee beans.
- ▸ Do not use coffee beans that have been treated with additives containing sugar.
- ▸ Do not add ground coffee.

1. Open the lid of the bean container and add coffee beans.



2. Close the lid.
   When closing the lid, make sure you do not reset the grinding level.

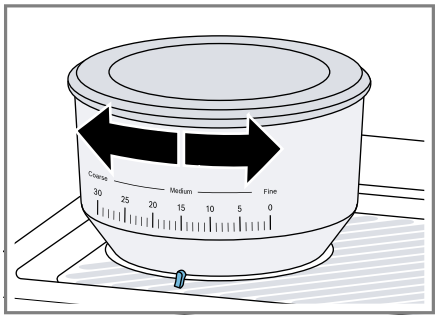
Tips

- To preserve optimum quality and prevent the coffee beans from becoming damp, do not put too many coffee beans in the bean container at once.
- Use espresso beans for more flavorful drinks.

8.4 Setting the grind fineness

Set the required grinding level prior to grinding.

- ▸ To set the grinding level, turn the bean container to the right or left.



Note: Adjust the grinding level in small steps only.
The higher the level, the coarser the appliance will grind the coffee beans.
The grinding level setting only takes effect after the second cup.

Tips

- The center setting is recommended when selecting the grinding level for the first time.
- Preferably use a fine grinding level for lightly roasted beans and a coarse grinding level for dark roasted beans.
- If the coffee is only dispensed drop by drop, set a coarser grinding level.
  If the coffee is dispensed too quickly and with too little crema, set a finer grinding level.

- If you are using a new pack or a new type of coffee bean, check the brewing pressure and adjust the grinding level or the amount of ground coffee accordingly.

8.5 Adjusting the amount of ground coffee

You can adjust the amount of ground coffee before making a beverage.

Requirement: The appliance is ready to use.

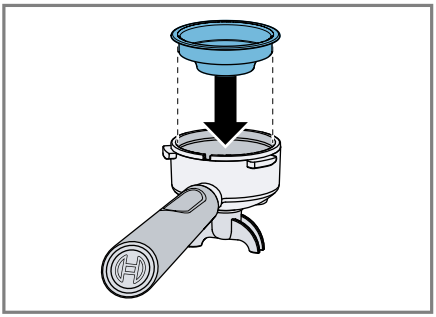
- To adjust the amount of ground coffee, turn the knob Grind Amount. The more LEDs light up, the greater the amount of ground coffee.

Tip: The center setting is recommended when selecting the amount of ground coffee for the first time.

8.6 Preheating the sieve holder

To ensure your coffee is hotter and does not cool down too quickly, you can preheat not just your cups, but also the sieve holder.

1. Press Single/Double button until the required LED lights up.
2. Insert the required sieve in the sieve holder or exchange.



   If you wish to dispense two cups at once, use a sieve for 2 cups.
3. Place a cup underneath the beverage dispenser.
4. Hold the sieve holder under the beverage dispenser.
5. Press start stop button.

✔ The start stop LED is pulsing and the sieve holder is preheated.

✔ Once the appliance has completed its initial operation, you can start preparing coffee.

6. Dry the sieve.

8.7 Dispensing beverages

Find out how to prepare a drink of your choice.

⚠ WARNING

Some parts of the appliance become very hot.

- Never touch hot appliance parts.
- Allow hot appliance parts to cool down before touching.

⚠ WARNING

Freshly prepared beverages are very hot.

- Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.
- Never remove the sieve holder or the water tank during the brewing process.
- Ensure that the appliance is in ready mode when removing the sieve holder.
- Let drinks cool down if necessary.

⚠ WARNING

The sieve holder can become loose during use.

- When brewing coffee, ensure the sieve holder has been turned to the specified position.

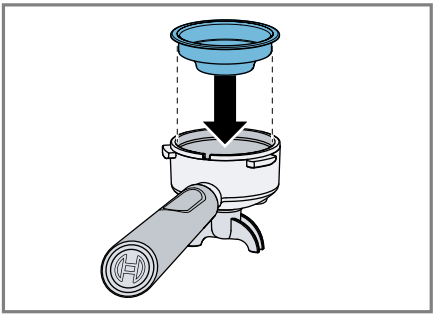
Grinding coffee beans

Requirements

- The bean container is assembled onto the appliance.

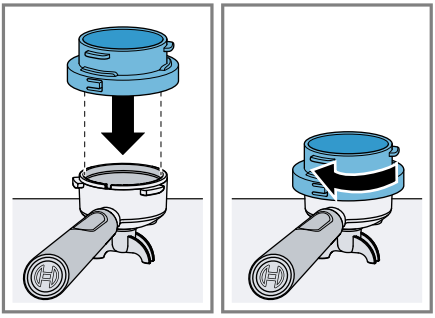
- The bean container is filled with coffee beans.

1. Insert the required sieve in the sieve holder or exchange.

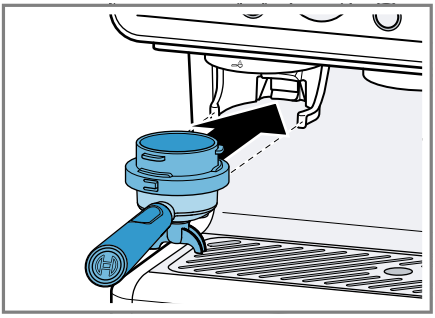


If you wish to dispense two cups at once, use a sieve for 2 cups.

2. Position the funnel on the sieve and turn clockwise to secure.



3. Insert the sieve holder in the ground coffee outlet.



4. Select the Single LED for making one cup or the Double LED for making two cups at once.
5. Use the knob Grind Amount to set the amount of ground coffee.
6. Press grind button.

✔ The grind LED is pulsing and the coffee beans are ground.

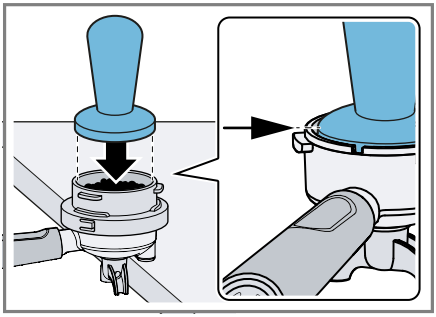
✔ The grinding process will stop as soon as the selected amount of ground coffee is reached.

Tip: If you want to stop the grinding process prematurely, press grind button.

Using the tamper

Use the tamper to ensure the flavor is extracted evenly and beverages will taste great.

1. Remove the filled sieve holder.
2. To distribute the ground coffee evenly in the sieve, tap the sieve holder lightly.
3. Set down the sieve holder at the front on a level, stable surface.
4. To compress the ground coffee and make sure it is flat, press down the tamper, applying even pressure.



When the edge of the tamper is aligned with the edge of the sieve, the correct amount of ground coffee has been used.

5. Clean the tamper, dry and return it to its place.
6. Turn the funnel counterclockwise and remove it from the sieve.

Tip: If you are using pre-ground coffee, you can add 1 ⅔ Tbsp (13 g) ground coffee for one cup and 2 ½ Tbsp (19 g) ground coffee for 2 cups.

Adjusting the brewing temperature

You can adjust the brewing temperature of your beverages individually. The temperature can be adjusted to between 194 °F (90 °C) and 204.8 °F (96 °C).

Requirement: The appliance is ready to use.

▸ To adjust the brewing temperature, press Temp button repeatedly.

LED display	Temperature
●○○○	194 °F (90 °C)
●●○○	197.6 °F (92 °C)
●●●○	201.2 °F (94 °C)
●●●●	204.8 °F (96 °C)

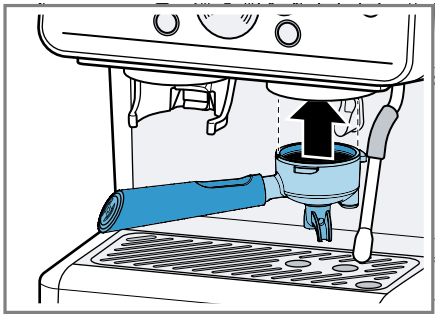
Note: The appliance saves the settings automatically.

Tips

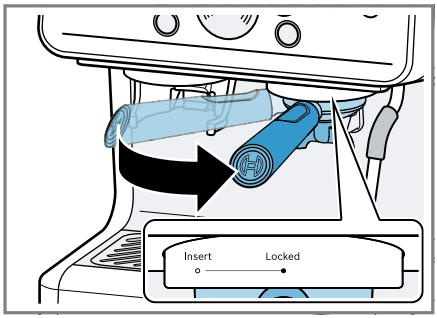
- To increase bitterness and reduce acidity, set a higher brewing temperature.
- To reduce bitterness and increase acidity, set a lower brewing temperature.

Dispensing one cup of coffee

1. Align the sieve holder to the sieve holder mount.



2. To lock the sieve holder in place, turn counterclockwise.



3. Place a cup underneath the beverage dispenser.
4. Select a beverage using the beverage knob.
5. Press start stop button.

✔ The start stop LED is pulsing.
✔ The brewing process is running.
✔ The appliance will stop automatically once the per-cup quantity selected has been reached.

Tip: When dispensing the beverage Americano, check that the cup is under the beverage dispenser as well as the hot water outlet.

Note: Empty the drip pan before dispensing a beverage to prevent overflow and water marking the base of the appliance.

Tips

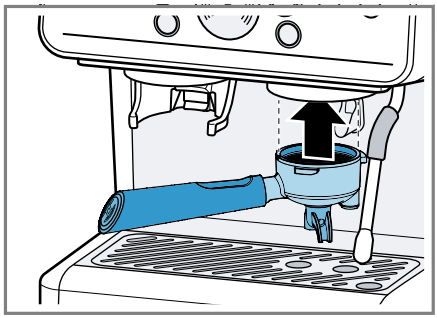
- You can remove the drip tray to position a large cup underneath the beverage dispenser.
- If you want to stop the current dispensing process prematurely, press start stop button.
- You can also warm cups before dispensing using hot water or the passive cup warmer.
- Using pre-ground coffee is not recommended. Pre-ground coffee only retains its aroma for 7 or 8 days unless you store it in a sealed container in a cool place. Freshly ground coffee beans are better at retaining the aroma of coffee and result in a higher quality coffee.

Dispensing two cups at once

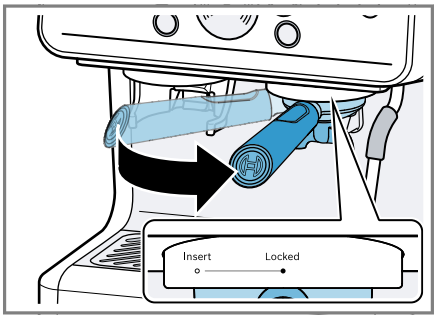
Depending on your beverage, you can make 2 cups at the same time.

Note: For the beverage Americano you can dispense double the amount of coffee in one cup.

1. Align the sieve holder to the sieve holder mount.



2. To lock the sieve holder in place, turn counterclockwise.



3. Place two cups, one on the left and one on the right underneath the beverage dispenser.
4. Select a beverage using the beverage knob.
5. Press start stop button.

✔ The start stop LED is pulsing.
✔ The brewing process is running.
✔ The appliance will stop automatically once the per-cup quantity selected has been reached.

Obtaining hot water

Note: The amount of hot water dispensed is identical for Single and Double.

Requirement: The appliance is ready to use.

1. Place a cup or glass under the hot water outlet.



2. Select ☕ using the beverage knob.

3. Press start stop button.
✔ The start stop LED is pulsing.
✔ Hot water runs out of the hot water outlet.

8.8 Cold brew

Cold brew is a slowly brewed beverage that your appliance dispenses in a pulsating beverage flow that is not continuous.

Notes
- Empty the drip pan before dispensing a beverage to prevent overflow and water marking the base of the appliance.
- Fill the water tank with fresh, cold, non-carbonated drinking water before dispensing drinks.

Tip: The LED display by the Temp button runs backward while the appliance cools down.

8.9 Milk froth production

You can use your appliance to prepare milk froth.

⚠ WARNING
Some parts of the appliance become very hot.
- ▸ Never touch hot appliance parts.
- ▸ Allow hot appliance parts to cool down before touching.
- ▸ Only touch the steam tube by the silicone cover.

⚠ WARNING
Freshly prepared beverages are very hot.
- ▸ Let drinks cool down if necessary.
- ▸ Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.

NOTICE
Milk residues can dry on and are difficult to remove.
- ▸ Clean the steam nozzle with a soft, damp cloth after every use.

Note: You can also use plant-based alternatives to milk, e.g. soy milk.

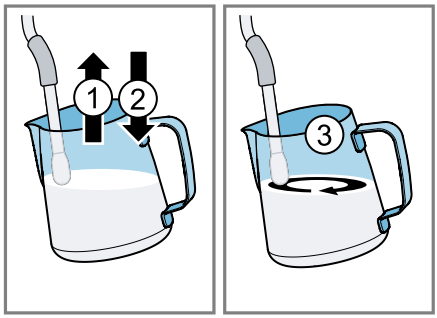
Tips
- The quality of the milk froth depends on the type of milk or plant-based alternative used.
- The highest-quality milk froth will be achieved after a few attempts.
- You will achieve the best results with fresh, cooled milk.

Preparing milk froth

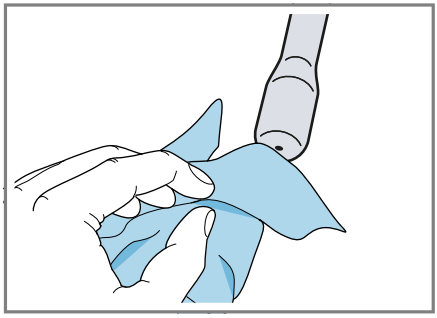
Requirements
- The appliance is ready to use.
- The steam tube with the steam nozzle is in the parked position.

1. Fill the milk jug provided with milk until it is 1/3 full.
2. Use the steam knob to select .
✔ The appliance preheats and steam escapes from the steam nozzle.
3. To achieve optimum milk frothing, operate the steam function briefly until steam escapes evenly.
4. Turn the steam knob to the central position.
5. Pull the steam tube with the steam nozzle forward to the right.
6. Insert the steam nozzle in the milk.
7. Use the steam knob to select .
   - ▸ Hold the milk jug at an angle and move up and down slightly so you hear air going into the milk.
   - ▸ Once the milk jug is lukewarm, hold the steam nozzle just below

the surface of the milk to create a swirling action.



✔ The milk is frothed up.
8. Turn the steam knob to the central position.
9. Wait until no more steam rises.
10. Clean the steam nozzle with a soft, damp cloth.



11. Move the steam tube with the steam nozzle back to the parked position.
12. To clean the steam nozzle from the inside, set the steam knob to until steam escapes evenly.
13. Turn the steam knob to the central position.
14. To remove large bubbles from the milk froth and compact it, knock the milk jug lightly against your work surface several times.

Preparing hot milk

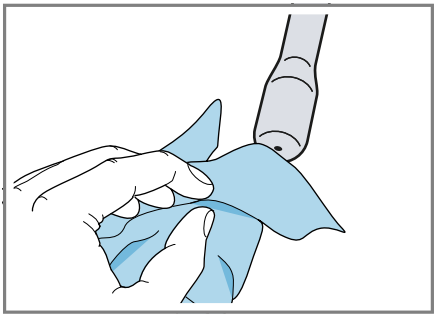
Requirements

- The appliance is ready to use.
- The steam tube with the steam nozzle is in the parked position.

1. Fill the milk jug provided with milk.
2. Position the milk jug under the steam nozzle.
3. Insert the steam nozzle in the milk.
4. Use the steam knob to select .

✔ The milk is heated.
✔ Heating will stop automatically after a certain time.

5. Turn the steam knob to the central position.
6. Wait until no more steam rises.
7. Clean the steam nozzle with a soft, damp cloth.



8. To clean the steam nozzle from the inside, set the steam knob to until steam escapes evenly.
9. Turn the steam knob to the central position.

9 Customization

You can adjust the per-cup amount of your beverages individually.

9.1 Adjusting the per-cup quantity individually

1. Select a beverage using the beverage knob.

2. Press and hold start stop button until the required per-cup amount is reached.
✔ The start stop LED is pulsing.
✔ The brewing process is running.
✔ The per-cup amount for the selected beverage is stored.

Note: If you press start stop button too briefly or too long, the per-cup amount cannot be stored. The start stop LED flashes twice and a triple signal tone sounds.

9.2 Resetting the per-cup quantity to the factory settings

1. Select a beverage using the beverage knob.
2. Press and hold grind and start stop buttons for 3 seconds.
✔ The grind and start stop LEDs flash twice and a signal tone sounds.
✔ The per-cup amount for the selected beverage is reset to the factory settings.

Tip: To cancel the settings for all beverages, you can reset the appliance to the factory settings.
→ *"Resetting the appliance to the factory settings", Page 24*

9.3 Adjusting the amount of ground coffee individually

Requirements
- The appliance is ready to use.
- The required sieve is inserted in the sieve holder.
- The sieve holder is inserted in the ground coffee outlet.

▸ Press and hold grind button until the required amount of ground coffee is reached.
✔ The grind LED is pulsing and the coffee beans are ground.

Note: The adjusted amount of ground coffee is not stored.

10 Basic settings

10.1 Adjusting the pre-brewing time

To ensure the flavor is extracted as evenly as possible, you can adjust the pre-brewing time individually.

Requirement: The appliance is ready to use.

1. Press and hold start stop and Temp buttons for 3 seconds.
✔ The start stop LED is pulsing.
2. To make the change, repeatedly press Temp button until the required number of LEDs light up.

LED display	Pre-brewing time
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Confirm your selection with the start stop button.
✔ A signal tone sounds.

10.2 Switching StageLight on or off [1]

Requirement: The appliance is ready to use.

[1] Depending on the appliance specifications

- ▸ Press and hold ⏻ and start stop buttons for 3 seconds.
- ✔ The ⏻ and start stop LEDs flash twice and a signal tone sounds.

10.3 Selecting automatic switch-off

You can set the time after which the appliance switches off.

Note: A long time until automatic switch-off may increase energy consumption.

Requirement: The appliance is ready to use.

1. Press and hold Clean/Calc and Temp buttons for 3 seconds.
2. To make the change, repeatedly press Temp button until the required number of LEDs light up.

LED display	Duration
●○○○	10 mins
●●○○	15 mins
●●●○	20 mins
●●●●	28 mins

- ✔ The start stop LED is pulsing.

3. Confirm your selection with the start stop button.

- ✔ A signal tone sounds.

10.4 Resetting the appliance to the factory settings

You can reset your appliance to the factory settings. This will erase your own settings.

Requirement: The appliance is ready to use.

- ▸ Press and hold ⏻ button for 5 seconds.
- ✔ A signal tone sounds and the LEDs go out and back on.
- ✔ The appliance is reset to the factory settings.

11 Cleaning and maintenance

Note: The Statement of Limited Product Warranty covers defects in materials and workmanship. Cleaning and maintenance is not covered by the warranty and a charge will apply. See the Statement of Limited Product Warranty for more details.

11.1 Cleaning agents

Only use suitable cleaning agents.

NOTICE

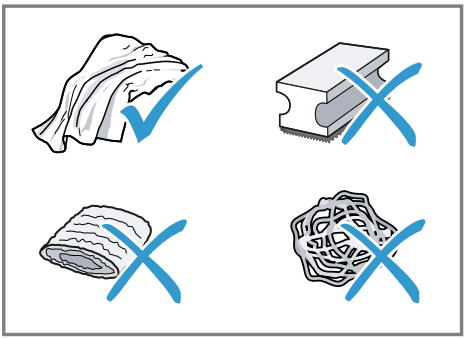
Unsuitable cleaning agents may damage the surfaces of the appliance.

- ▸ Do not use strong or abrasive cleaning agents.
- ▸ Do not use cleaning agents containing alcohol or spirits.
- ▸ Do not use hard scouring pads or cleaning sponges.

Unsuitable cleaning and descaling agents may damage the appliance.

- ▸ Do not use pure citric acid, vinegar or any vinegar-based agents to descale the appliance.
- ▸ Do not use descaling agent with phosphoric acid.
- ▸ Only use cleaning tablets and descaling tablets that have been

specially developed for the appliance.
→ *"Accessories", Page 14*



Tips

- Wash new sponge cloths thoroughly to remove any salt adhering to them. Salt can cause rust film to develop on stainless steel surfaces.
- Always remove any residues of limescale, coffee, milk and cleaning/descaling solutions immediately to prevent corrosion.

11.2 Cleaning overview

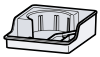
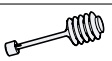
Here is an overview of the components you can clean in the dishwasher.

NOTICE

Some components are sensitive to heat and may be damaged if they are cleaned in a dishwasher.

- ▸ Follow the operating instructions for the dishwasher.
- ▸ Only clean dishwasher-safe components in the dishwasher.

- Only use cycles that do not heat components above 60 °C.

	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✓
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✗	✗	✗

11.3 Cleaning the appliance

⚠ WARNING

Moisture entering the appliance may cause electrical shock.

- Never immerse the appliance or the power cord in water.
- Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- Do not use any steam cleaners or high-pressure cleaners to clean the appliance.

⚠ WARNING
Some parts of the appliance become very hot.
- ▸ Never touch hot appliance parts.
- ▸ Allow hot appliance parts to cool down before touching.

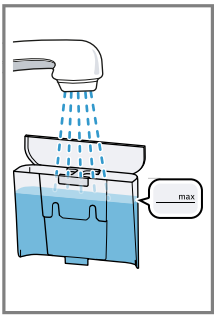
1. Clean the housing, the high-gloss surfaces and the control panel with a microfiber cloth.
2. Rinse the water tank with fresh, clean water.
3. If the appliance has not been used for a long time, e.g. following vacation, clean the entire appliance, including moving parts such as the sieve holder or the water tank.

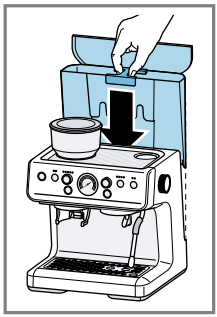
11.4 Running the cleaning program

When the Clean LED flashes, run the cleaning program promptly.

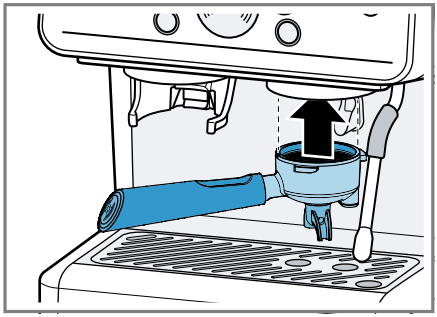
Requirements
- You have a cleaning tablet and the supplied cleaning disc ready.
- The appliance is ready to use.

1. Remove and empty the drip pan.
2. Clean the drip pan, dry and insert in the appliance.
3. Insert the single-wall sieve for 2 cups in the sieve holder.
4. Fill the water tank up to the max mark with fresh, cold, non-carbonated drinking water and insert it.

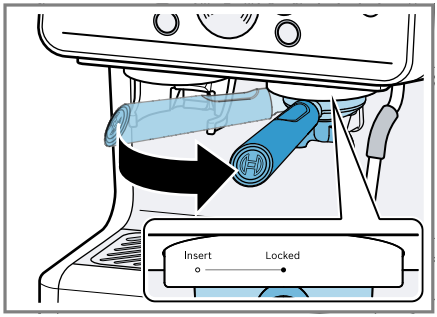




5. Place the cleaning disc in the sieve with the handle facing up.
6. Place a cleaning tablet in the centre of the cleaning disc.
7. Align the sieve holder to the sieve holder mount.



8. To lock the sieve holder in place, turn counterclockwise.



9. Press Clean/Calc button until the Clean LED lights up.
✔ The appliance switches to cleaning mode.
10. Press start stop button.
✔ A signal tone sounds.
✔ The start stop and Clean LEDs pulse simultaneously until the process is complete.
✔ A double signal tone will sound once the process is complete.
✔ The Clean LED goes out.
✔ The last settings are displayed on the control panel.
11. Remove the sieve holder, clean and dry it.

12. To rinse the brewing head, select Double and dispense an espresso without the sieve holder inserted.
13. Remove and empty the drip pan.
14. Clean the drip pan, dry and insert in the appliance.

11.5 Running the descaling program

NOTICE

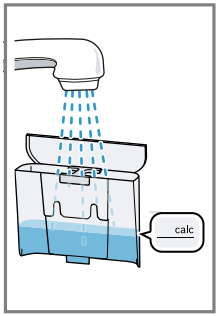
Improper cleaning and descaling or a delay in doing so may damage the appliance.

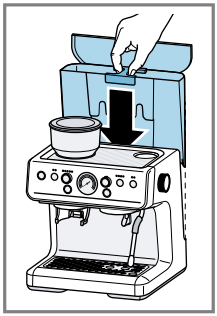
- When the Calc LED flashes, run the descaling program promptly.

Requirements

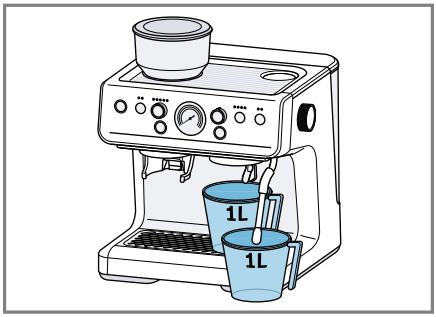
- You have a descaling tablet ready.
- The appliance is ready to use.
- The steam tube with the steam nozzle is in the parked position.

1. Fill the water tank up to the calc mark with fresh, lukewarm, non-carbonated drinking water and insert it.





2. Add the descaling tablet to the water and wait until it has dissolved completely.
3. Place a container under the beverage dispenser and hot water outlet and another container under the steam tube.
   - To place a container under the steam tube, pull the steam tube with the steam nozzle forward.



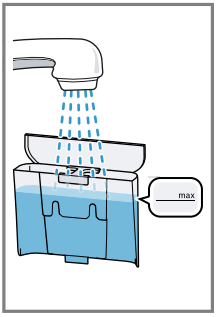
4. Press Clean/Calc button until the Calc LED lights up.
5. Press start stop button.
- ✔ A signal tone sounds.
- ✔ The start stop LED flashes and the Calc LED is pulsing.
- ✔ The appliance switches to descaling mode.

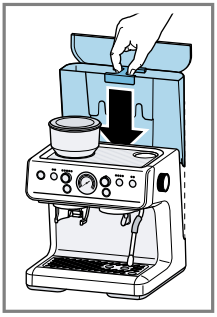
6. Use the steam knob to select ⎕.
- ✔ The start stop and Calc LEDs pulse simultaneously until cycle 1 is complete.
- ✔ A double signal tone sounds once cycle 1 is complete.
- ✔ The start stop and Calc LEDs flash.

7. Turn the steam knob to the central position.
- ✔ A signal tone sounds.
- ✔ The Calc LED flashes.

8. Remove and clean the water tank.

9. Fill the water tank up to the max mark with fresh, cold, non-carbonated drinking water and insert it.





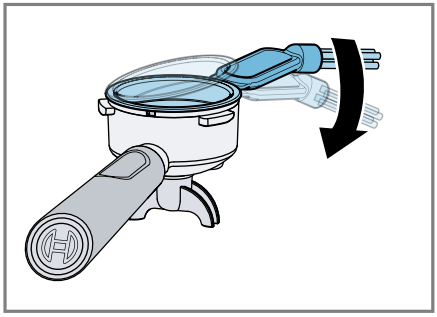
10. Use the steam knob to select .
- ✔ A signal tone sounds.
- ✔ The start stop and Calc LEDs pulse simultaneously until cycle 2 is complete.
- ✔ A double signal tone sounds once cycle 2 is complete.
- ✔ The start stop and Calc LEDs flash.

11. Turn the steam knob to the central position.
- ✔ The Calc LED goes out.
- ✔ The appliance preheats.
- ✔ The appliance is ready to use.
- ✔ The last settings are displayed on the control panel.

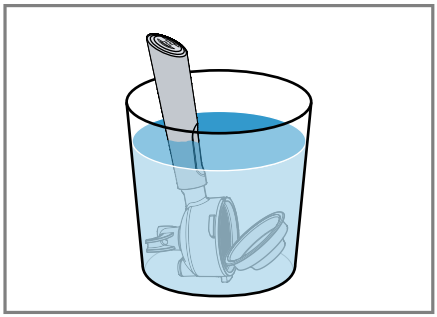
11.6 Cleaning the sieve and sieve holder

Tip: You can remove any remaining ground coffee with the cleaning brush provided.

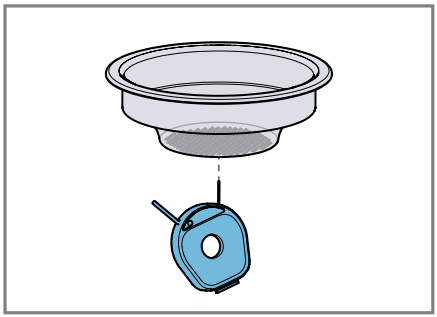
1. Release the sieve from the sieve holder using the rear end of the cleaning brush.



2. Fill a container with water and add a drop of dishwashing liquid.
3. Immerse the sieve and the sieve holder in the container.



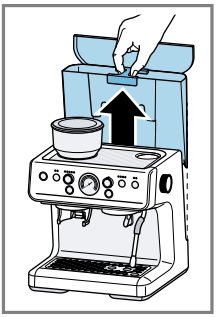
4. Clean the sieve with the thin cleaning pin.

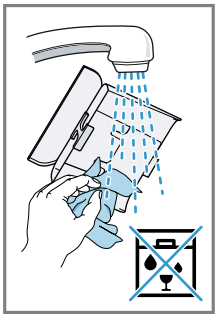


5. Rinse the sieve thoroughly with water.
6. Dry the sieve and sieve holder thoroughly.

11.7 Cleaning the water tank

- Clean the water tank by hand every day to prevent deposits.



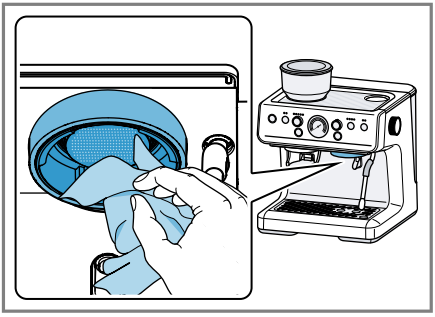


11.8 Cleaning the bean container

- To prevent deposits, clean the empty bean container with a soft, dry cloth.

11.9 Cleaning the brewing chamber

1. To prevent deposits, clean the brewing chamber with a soft, damp cloth as needed.

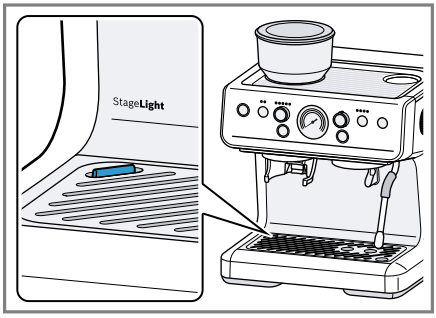


2. Place a cup underneath the beverage dispenser.
3. To rinse the brewing head, select Double and dispense an espresso without the sieve holder inserted.

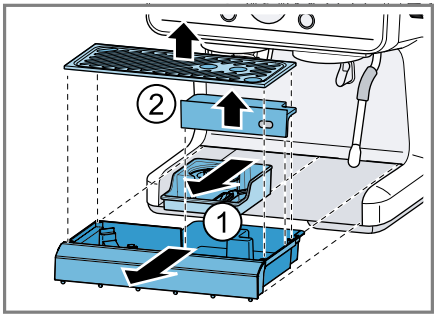
11.10 Cleaning the drip pan and drip tray

Clean and empty the drip pan every day to prevent deposits. Follow the illustrated instructions at the beginning of the manual.

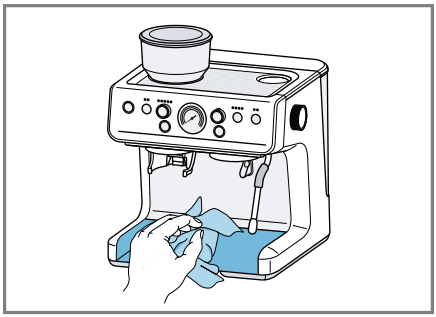
Note: The float indicates when the drip pan is full and needs to be emptied.



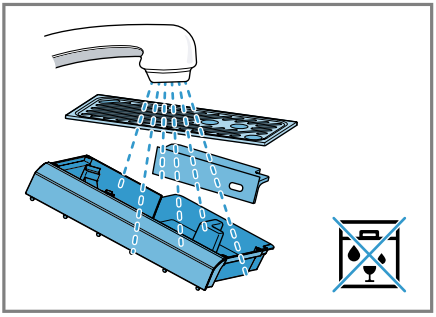
1. Pull the drip pan and the accessory drawer out toward the front.

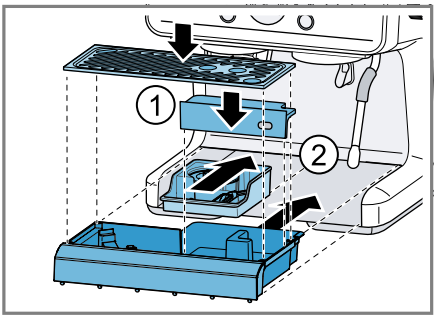


2. Empty the drip pan.
3. Clean the appliance interior.



4. Clean the drip pan, the insert and the drip tray and reinsert in the appliance.





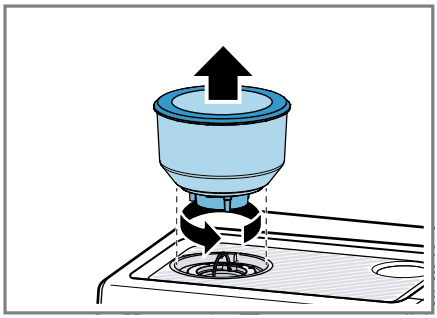
11.11 Cleaning the grinder

Note: Do not clean the grinder with water.

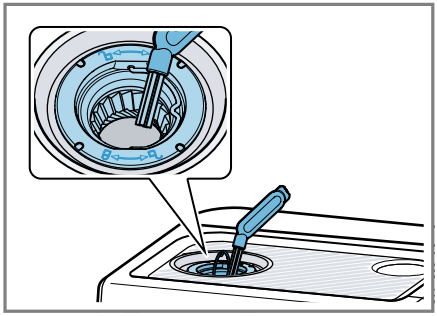
Requirements

- A sieve is inserted in the sieve holder.
- The sieve holder is inserted in the ground coffee outlet.
- There are only few or no coffee beans in the bean container.

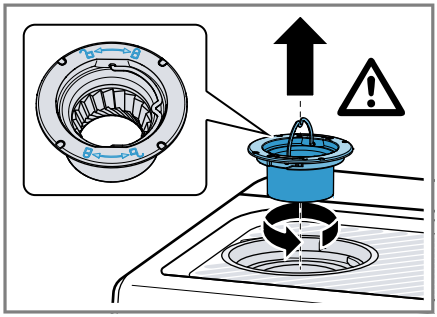
1. Repeatedly press grind button until the bean container is empty.
2. Remove the bean container by turning it counterclockwise.



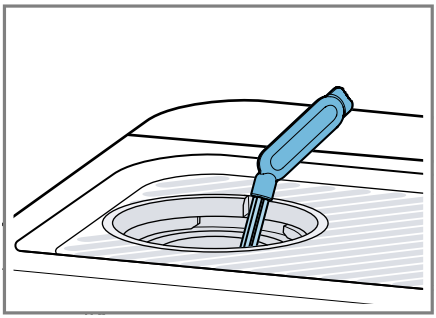
3. Clean the grinding head with the cleaning brush provided.



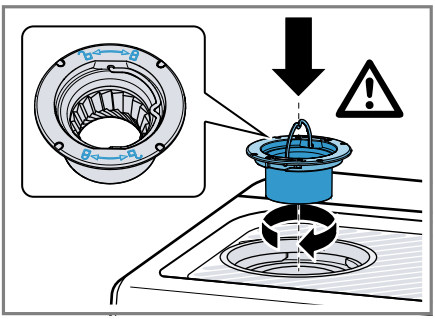
4. Remove the grinding head by grasping it by the handle and turning it counterclockwise.



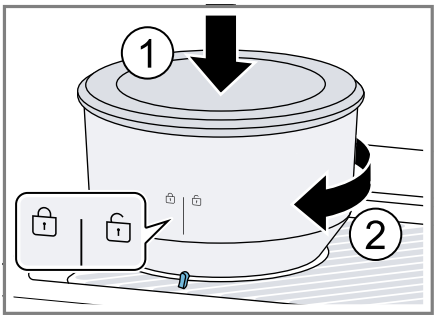
5. Clean the grinding chamber with the cleaning brush provided.



6. Reassemble the grinding head by grasping it by the handle, inserting, and turning clockwise to secure.

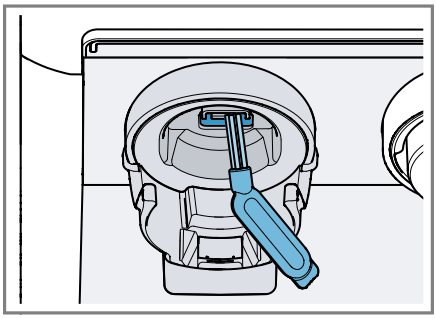


7. Assemble the bean container by positioning it on the grinding head and turning clockwise to secure.



11.12 Cleaning the ground coffee outlet

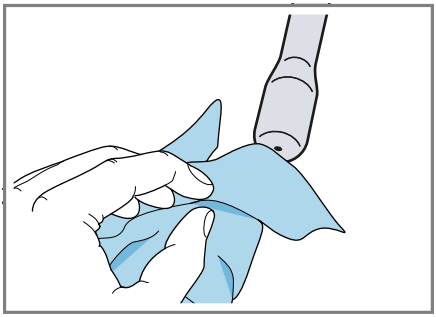
- If the ground coffee comes out more slowly than usual, clean the ground coffee outlet with the cleaning brush provided.



11.13 Cleaning the steam tube and steam nozzle

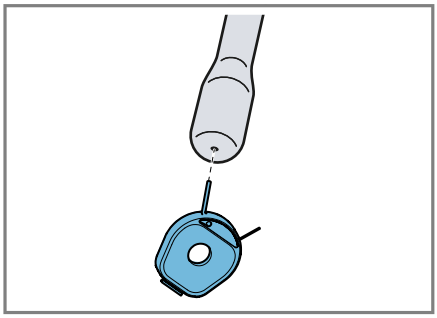
⚠ WARNING
Some parts of the appliance become very hot.
- Never touch hot appliance parts.

1. Clean the steam tube with dishwashing liquid and a dishcloth.



2. Unscrew the steam nozzle from the steam tube.

3. Clean the steam nozzle with the thick cleaning pin under running water.



Tip: You can also clean the steam nozzle in the dishwasher.

12 Troubleshooting

⚠ WARNING

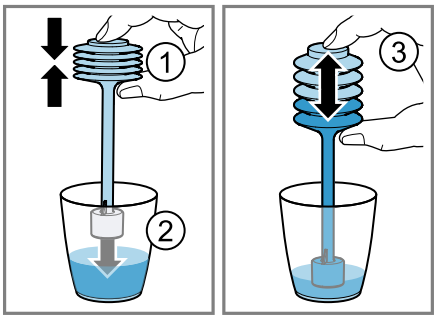
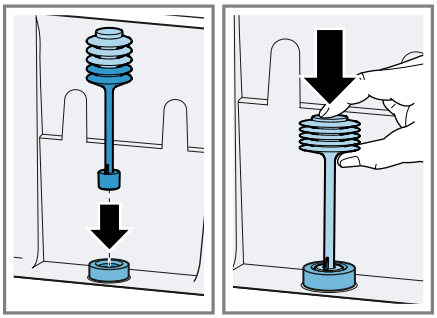
To avoid risk of injury from improper repairs, observe the following.

- Only qualified technicians or authorized service providers should perform repairs.
- Only genuine spare parts may be used to repair the appliance.
- If the power cord of this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service, or an authorized service provider in order to prevent injury.

Fault	Cause and troubleshooting
All LEDs on the control panel are off.	Appliance has no power supply. ▸ Insert the mains plug. ▸ Press ⏻. → *"Switching the appliance on or down", Page 15*
grind LED flashing.	Bean container is not attached or not attached correctly. ▸ Fit the bean container properly. → *"Preparing and cleaning the appliance", Page 14*
start stop LED flashing.	Steam knob is not in the correct position when switching on the appliance. ▸ Turn the steam knob to the central position.
	Steam function is active for more than 3 minutes. ▸ Turn the steam knob to the central position.
A triple signal tone sounds, the Grind Amount LED flashes and the grind LED goes out.	Grinder is blocked. **1.** Remove the bean container. **2.** Clean the grinder. → *"Cleaning the grinder", Page 31* **3.** Attach the bean container.

Fault	Cause and troubleshooting
A triple signal tone sounds, the Grind Amount LED flashes and the grind LED goes out.	Grinding level is set too fine. **1.** Set a coarser grinding level. → *"Setting the grind fineness", Page 16* **2.** Wait until the appliance is ready to use again.
The ⏻ and start stop LEDs flash and a triple signal tone sounds.	Water tank has not been sufficiently filled. **1.** Fill the water tank with fresh, cold water up to the mark max. **2.** Insert the water tank.
	Water tank is wrongly inserted. ▸ Insert the water tank correctly.
	Coffee is not dispensed or has slowed to a trickle. **1.** Set a coarser grinding level. → *"Setting the grind fineness", Page 16* **2.** Reduce the amount of ground coffee. **3.** Wait until the appliance is ready to use again.
There are spots of water on the base of the appliance.	Water tank is wrongly inserted. **1.** Insert the water tank correctly. **2.** Push the water tank all the way into the appliance.
	Drip pan is full. ▸ Empty the drip pan. ▸ If the problem persists, contact the after-sales service.
There is a ticking sound after the appliance starts up and a hissing sound after the coffee has been prepared.	These noises are caused by normal operation of the pressure control valve and are a normal occurrence.
Coffee has no crema.	Type of coffee bean is not optimal. ▸ Use a coffee bean variety with a higher proportion of Robusta beans.
	Coffee beans are no longer freshly roasted. ▸ Use fresh coffee beans.
	Grinding level is not appropriate for coffee beans. ▸ Set a finer grinding level. → *"Setting the grind fineness", Page 16*
	Brewing pressure is too low. ▸ Increase the amount of ground coffee or use a double-wall sieve.

Fault	Cause and troubleshooting
Coffee is too bitter.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level. → *"Setting the grind fineness", Page 16*
	Type of coffee bean is not optimal. ▸ Change the type of coffee beans.
Coffee tastes burnt.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level. → *"Setting the grind fineness", Page 16*
	Type of coffee bean is not optimal. ▸ Change the type of coffee beans.
	Brewing temperature is too high. ▸ Set the brewing temperature lower. → *"Adjusting the brewing temperature", Page 19*
No steam escaping from the steam nozzle.	Water tank has not been sufficiently filled. **1.** Fill the water tank with fresh, cold water up to the mark max. **2.** Insert the water tank.
	Steam nozzle is blocked. ▸ Descale the appliance. ▸ Clean the steam nozzle with the thick cleaning pin or put in the dishwasher. → *"Cleaning the steam tube and steam nozzle", Page 32*
Coffee is not dispensed or has slowed to a trickle.	Grinding level is set too fine. ▸ Set a coarser grinding level. → *"Setting the grind fineness", Page 16*
	Heavy build-up of limescale in the appliance. ▸ Descale the appliance.
	Ground coffee pressed down too hard. ▸ Do not press the ground coffee into the sieve too firmly.
	Too much ground coffee. ▸ Use an appropriate amount of ground coffee.
The sieve holder will not go into the sieve holder mount properly.	Too much ground coffee. ▸ Use an appropriate amount of ground coffee.
The grind and Grind Amount LEDs flash and a triple signal tone sounds.	Grinder has overheated. ▸ Wait until the appliance has cooled down.

Fault	Cause and troubleshooting
Pump does not work.	The appliance has not been used for a long time. **1.** Press together the hand pump provided and immerse it in fresh, cold, non-carbonated drinking water.  ✔ The hand pump will fill with water. **2.** Insert the hand pump in the water inlet of the water tank. ▸ To fill water into the water inlet, press the filled hand pump together.  **3.** Remove the hand pump.

13 Transportation, storage and disposal

13.1 Disposal of your old appliance

Environmentally compatible disposal allows valuable raw materials to be recycled.

1. Unplug the appliance from the power supply.
2. Cut through the power cord.
3. Dispose of the appliance in an environmentally responsible manner. Information about current disposal methods can be obtained from your specialist dealer or local authority.

14 Customer Service

With any warranty repair, we will make sure your appliance is repaired by an authorized service provider us-

ing genuine replacement parts. We use only genuine replacement parts for all repairs.
Detailed information on the warranty period and terms of warranty can be found in the Statement of Limited Product Warranty, from your retailer, or on our website.
USA:
1-800-701-5231
www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support
www.bosch-home.com/us/shop
CA:
1-800-701-5231
www.bosch-home.ca/en/service/get-support
www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories

14.1 Model number (E-Nr.) and production number (FD)

If you contact Customer Service, you will need the product number (E-Nr.) and production number (FD), which you can find on the appliance's rating label.
Making a note of your appliance's details and the Customer Service telephone number will enable you to find them again quickly.

15 Technical specifications

Voltage	120 V ~
Frequency	60 Hz
Power rating	1500 W
Maximum static pump pressure	15 bar
Maximum capacity of water tank (without filter)	94.68 fl oz. (2.8 l)
Maximum capacity of bean container	8.8 oz. (≈250 g)
Power cord length	39 ⅜" (100 cm)
Appliance height	16 ¼" (413 mm)
Appliance width	13 5⁄16" (338 mm)
Appliance depth	13 ⅔" (347 mm)
Weight, empty	22.5 lbs (10.2 kg)
Type of grinding unit	Hardened steel

16 STATEMENT OF LIMITED PRODUCT WARRANTY

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

16.1 What this warranty covers & Who it applies to

The limited warranty provided by BSH Home Appliances (“Bosch”) in this Statement of Limited Product Warranty applies only to the Bosch appliance (“Product”) sold to you provided that the Product was purchased:

- For your normal, household (non-commercial) use (i.e., no more than 7,000 cups during the warranty period), and has in fact at all times only been used for normal, non-commercial household purposes.

- New at retail from a BSH authorized dealer or directly from BSH (not a display, floor, “As Is”, or “B” stock appliances), and not for resale, or commercial use.
- Within the United States or Canada, and has at all times remained within the country of original purchase.

The warranties stated herein apply to the original purchaser of the Product warranted herein purchased for ordinary household use during the term of the warranty.
Please make sure to register your Product; failure to register will not affect your warranty rights. Registering your Product is the best way for Bosch to notify you in the unlikely event of a safety notice or Product recall.
Upon purchase or receipt of the Product, it is recommended to register it using the QR code on the side of the machine or at https://registerbosch.com/

16.2 How long the warranty lasts

Bosch warrants that the Product is free from defects in materials and workmanship for a period of seven hundred thirty (730) days from the date of the original delivery. The foregoing timeline begins to run upon the date of the original delivery.
The warranty shall only be extended for the time that elapsed between the date of your warranty claim and the date of the completed repair or replacement.
This Product is also warranted to be free from **cosmetic** defects in material and workmanship (such as scratches of stainless steel, paint/ porcelain blemishes, chips, dents, or other damage to the finish) of the Product, for a period of thirty (30) days from the date of delivery. This **cosmetic** warranty excludes slight color variations due to inherent differences in painted and porcelain parts, as well as differences caused by kitchen lighting, Product location, or other similar factors. This **cosmetic** warranty specifically excludes any display, floor, “As Is”, or “B” stock appliances. UNDER THIS SPECIFIC WARRANTY, A PROOF OF PURCHASE (E.G., RECEIPT) IS REQUIRED. If proof of purchase cannot be provided, date of production plus three months will be used as the purchase date. You may be required to provide clear images (e.g., pictures of the Product and/or including the data tag showing model and serial number), but failure to do so will not diminish your warranty rights.

16.3 Repair/replace as your exclusive remedy

During this warranty period, Bosch or one of its authorized service providers will repair your Product without charge to you (subject to certain limitations stated herein) under a valid warranty claim under the terms of the applicable warranty.
Bosch will cover the cost of returning the Bosch Product to Bosch via ground shipping, and the original Product (removed parts and components) shall become the property of Bosch. **CONSUMERS MUST USE THE SHIPPING TOTE OR SPECIAL PACKAGING INSTRUCTIONS PROVIDED BY BOSCH. This warranty does not cover for shipping damage or loss of Product during shipping.**
If reasonable attempts to repair the Product have been made without

success, then Bosch will replace your Product with a new or factory certified (i.e., refurbished) replacement (upgraded models may be available to you, in Bosch's sole discretion, for an additional charge). Bosch may repair a part of the original Product with a factory certified (i.e., refurbished) part. You have the right to reject a replacement Product that materially differs from the original Product.
Bosch's sole liability and responsibility hereunder is to repair the Product under a valid warranty claim, using a Bosch technician or one of its authorized service providers during normal business hours. For safety and property damage concerns, Bosch highly recommends that you do not attempt to repair the Product yourself, or use a non-authorized service provider; **Bosch will have no responsibility or liability for damage resulting from repairs or work performed by a non-authorized service provider.** Authorized service providers are those persons or companies that have been specially trained on Bosch Products, and who possess, in Bosch's opinion, a superior reputation for customer service and technical ability (note that they are independent entities and are not agents, partners, affiliates or representatives of Bosch). Nevertheless, having your Product serviced by a repair shop that is not affiliated with or an authorized dealer of Bosch will not void this warranty. Also, using third-party parts will not void this warranty.

16.4 Out of warranty product

Bosch is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, prorates, or Product replacement, once this warranty has expired.

16.5 Warranty exclusions

This Limited Warranty does not cover any of the following:

- Products sold outside of the United States of America, USA Territories, and Canada
- Consumables (e.g., water filter)
- Repairs made by non-authorized retailer or dealers
- Products purchased on eBay or auctions
- Shipping damage or loss of Product during shipping
- Use and care related repairs
- Use of care Products not sold by Bosch (e.g., descalers, cleaners, etc.)

The warranty coverage described herein excludes all defects or damage caused by, including without limitation, one or more of the following:

- Use of the Product in anything other than its normal, household (non-commercial), and intended manner (including without limitation, any form of commercial use, use or storage of an indoor Product outdoors, use of the Product in conjunction with air or water-going vessels).
- Use of the Product with voltage or frequency outside of the dataplate rating.
- Use of the Product on a generator, solar, inverter, or DC to AC converter.
- Any party's willful misconduct, negligence, misuse, abuse, accidents, neglect, improper operation, failure to maintain according to Use & Care Manual, improper or negligent installation, tampering, failure to follow operating instructions,

mishandling, unauthorized service (including self-performed "fixing" or exploration of the appliance's internal workings).
- Adjustment, alteration or modification of any kind.
- A failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing and/or building codes, regulations, or laws, including failure to install the Product in strict conformity with local fire and building codes and regulations.
- Ordinary wear and tear, spills of food, liquid, grease accumulations, or other substances that accumulate on, in, or around the Product.
- Any external, elemental and/or environmental forces and factors, including without limitation, rain, wind, sand, floods, fires, mud slides, freezing temperatures, excessive moisture or extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures surrounding the appliance, and acts of God.
- Service calls to correct the installation of your Product, to instruct you how to use your Product, to replace house fuses, or correct house wiring.
- Damage or defects caused by labor or parts installed by any non-authorized service provider, unless approved by Bosch before service is performed.

In no event shall Bosch have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures or objects around the Product. Also excluded from this warranty are Products, on which the serial numbers have been altered, defaced, or removed; any type of service to teach you how to use the Product, or servicing where there is nothing wrong with the Product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the Product, including all electrical, or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving, etc.); and resetting of breakers or fuses.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, THIS WARRANTY SETS OUT YOUR EXCLUSIVE REMEDIES WITH RESPECT TO PRODUCT, WHETHER THE CLAIM ARISES IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY, OR NEGLIGENCE) OR OTHERWISE. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED. ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS EFFECTIVE. IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, "BUSINESS LOSS", AND/OR PUNITIVE DAMAGES, LOSSES, OR EXPENSES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION TIME AWAY FROM WORK, HOTELS AND/OR RESTAURANT MEALS, REMODELLING EXPENSES IN EXCESS OF DIRECT DAMAGES WHICH ARE DEFINITIVELY CAUSED EXCLUSIVELY BY BOSCH, OR OTHERWISE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME

STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.
No attempt to alter, modify or amend this warranty shall be effective unless authorized in writing by an officer of BSH.

16.6 Obtaining warranty service

To obtain warranty service for your Product, you should contact Bosch Customer Service at 1-800-701-5231 to arrange a repair.

16.7 Product information

For handy reference, copy the information below from the rating plate. Keep your invoice and/or delivery documents for warranty validation.

Model number (E-Nr.)	
Production number (FD)	
Date of delivery	

Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1 IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ 44
1.1 Définitions des termes de sécurité 44
1.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 44
1.3 Indications générales 45
1.4 Conformité d'utilisation 45
1.5 Restrictions au cercle d'utilisateurs 45
1.6 Consignes de sécurité 46
1.7 Mises en garde conformément à la proposition 65 de l'État de Californie 48

2 Protection de l'environnement et économies 49
2.1 Mise au rebut de l'emballage 49
2.2 Économie d'énergie 49

3 Installation et branchement 49
3.1 Contenu de livraison 49
3.2 Installation et branchement de l'appareil 50

4 Description de l'appareil 50
4.1 Appareil 50
4.2 Panneau de commande 52
4.3 Manomètre 53
4.4 Tiroir à accessoires 53

5 Aperçu des boissons 54

6 Accessoires 54

7 Avant la première utilisation 54
7.1 Préparer et nettoyer l'‘appareil 54
7.2 Première mise en service 55
7.3 Remarques générales 55

8 Opération de base 56
8.1 Allumer ou éteindre l'appareil 56
8.2 Remplir le réservoir d'eau 56
8.3 Remplir le réservoir de grains de café 56
8.4 Régler le degré de mouture ... 56
8.5 Ajuster la quantité de café moulu 57
8.6 Préchauffer le porte-filtre 57
8.7 Préparation de boisson 58
8.8 Cold brew 61
8.9 Préparer de la mousse de lait 61

9 Personnalisation 63
9.1 Régler individuellement la quantité 63
9.2 Réinitialiser la quantité aux réglages d'usine 64
9.3 Ajuster individuellement la quantité de café moulu 64

10 Réglages de base 64
10.1 Régler le temps de pré-infusion 64
10.2 Activer ou désactiver StageLight [1] 64
10.3 Régler l'arrêt automatique 65
10.4 Réinitialiser l'appareil aux réglages usine 65

11 Nettoyage et entretien 65
11.1 Produits de nettoyage 65
11.2 Guide de nettoyage 66
11.3 Nettoyer l'appareil 68

[1] selon l'équipement de l'appareil

11.4 Exécuter le programme de nettoyage 68
11.5 Exécuter le programme de détartrage 69
11.6 Nettoyer le tamis et le porte-filtre 70
11.7 Nettoyer le réservoir d'eau ... 71
11.8 Nettoyer le réservoir de grains de café 71
11.9 Nettoyer l'espace d'infusion 71
11.10 Nettoyer la cuvette et le plateau d'égouttage 72
11.11 Nettoyer le moulin 72
11.12 Nettoyer la sortie de café moulu 74
11.13 Nettoyer le tuyau et la buse de vapeur 74

12 Dépannage 75

13 Transport, entreposage et élimination 78
13.1 Éliminer un appareil usagé ... 78

14 Service à la clientèle 79
14.1 Numéro de modèle (E-Nr.) et numéro de fabrication (FD) .. 79

15 Données techniques 79

16 ÉNONCÉ DE LA GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT 80
16.1 Couverture de la garantie limitée 80
16.2 Durée de la garantie 80
16.3 Réparation ou remplacement : votre recours exclusif 81
16.4 Produit hors garantie 82
16.5 Exclusions de garantie 82
16.6 Obtention du service de garantie 84
16.7 Information sur le produit 84

Recursos y ayuda en línea en español 85

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1.1 Définitions des termes de sécurité

Vous trouverez ici des explications sur les mots de signalisation de sécurité utilisés dans ce manuel.

⚠ AVERTISSEMENT
Signale un risque de mort ou de blessure grave si l'avertissement n'est pas respecté.

⚠ MISE EN GARDE
Signale un risque de blessures mineures ou modérées si l'avertissement n'est pas respecté.

AVIS
Ceci indique que la non-conformité à cet avis de sécurité peut entraîner des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

Remarque : Ceci vous signale des informations importantes.

1.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT
Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de suivre les consignes de sécurité de base, notamment les suivantes :

- Lire toutes les consignes.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées.
- Pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, ne pas immerger de cordon d'alimentation ou de fiche dans quelque liquide que ce soit.
- Une étroite surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil électroménager est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une fiche ou un cordon endommagé ou encore si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou a été endommagé de quelconque façon. Communiquer avec le centre de service autorisé le plus proche pour un examen, une réparation ou un réglage.
- L'utilisation d'accessoires complémentaires non autorisés par le fabricant peut provoquer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir, ni entrer en contact avec une surface chaude.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- ▶ Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
- ▶ Raccordez toujours la fiche à l'appareil en premier avant de le raccorder à la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettez tous les boutons de réglage en position « off » (arrêt) et retirez ensuite la fiche de la prise murale.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
- ▶ Conserver les présentes instructions.

1.3 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Veuillez conserver la notice et les renseignements sur le produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.4 Conformité d'utilisation

Utiliser l'appareil uniquement :

- pour préparer des boissons chaudes.
- pour préparer des boissons infusées à froid.
- pour préparer de la mousse de lait.
- dans des espaces fermés à usage domestique et dans des applications similaires, p. ex. dans les cuisines d'employés de magasins, bureaux et autres environnements de travail; dans les exploitations agricoles; par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels typiques; dans les gîtes.
- jusqu'à une altitude maximale de 3000 m (9,840 pi) au-dessus du niveau de la mer.

L'appareil doit toujours être débranché du secteur, après chaque utilisation, lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant de le nettoyer et en cas de panne. Brancher l'appareil sur le secteur avant d'actionner l'interrupteur. Éteindre tous les interrupteurs avant de débrancher l'appareil du secteur.

1.5 Restrictions au cercle d'utilisateurs

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins qu'elles n'aient été informées de la manière d'utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec l'appareil.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lorsque les enfants sont assez âgés pour utiliser l'appareil, il incombe aux parents ou tuteurs légaux de veiller à ce qu'ils soient formés aux pratiques sécuritaires par des personnes qualifiées.
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

1.6 Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT
Pour éviter tout risque d'étouffement chez les enfants, respectez les consignes suivantes.
- ▶ Gardez le matériel d'emballage à l'écart des enfants.
- ▶ Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec le matériel d'emballage.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.
- ▶ Gardez les petits morceaux à l'écart des enfants.
- ▶ Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les petits morceaux.

AVERTISSEMENT
Pour éviter tout risque de blessure lié à une installation incorrecte, il convient de respecter les points suivants.
- ▶ Assurez-vous que toutes les instructions d'installation ont été suivies avant l'utilisation.
- ▶ Observer impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique lors du raccordement et de l'utilisation de l'appareil.
- ▶ Brancher l'appareil uniquement à l'aide d'une fiche dûment installée avec mise à la terre dans une prise secteur à courant alternatif.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être installé correctement.

Pour éviter tout risque de blessure dû à un appareil ou à un cordon d'alimentation endommagé, observez ce qui suit.
- ▶ Ne jamais utiliser un appareil endommagé.
- ▶ N'opérez jamais d'appareil avec une surface fissurée ou brisée.
- ▶ Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Toujours débrancher la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débrancher immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou couper le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appeler le service à la clientèle. →*Page 79*

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Pour éviter tout risque de blessure dû à des réparations incorrectes, respectez les points suivants.
- Seuls des techniciens qualifiés ou des prestataires de services agréés peuvent effectuer des réparations.
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Afin d'écarter tout danger, quand le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, seul le fabricant, son service à la clientèle ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le faire.

L'humidité qui pénètre peut occasionner une électrocution.
- Ne jamais immerger l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne coule sur la fiche de raccordement de l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de nettoyer à vapeur pour nettoyer l'appareil.

AVERTISSEMENT
L'appareil devient chaud.
- Aérer suffisamment l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans une armoire.

Pour éviter tout risque de blessure dû à un cordon d'alimentation trop long et à des adaptateurs non approuvés, observez ce qui suit.
- N'utilisez JAMAIS l'appareil avec une rallonge, une multiprise ou un adaptateur.
- Utilisez l'appareil uniquement avec le cordon d'alimentation secteur fourni.
- Si le câble de raccordement est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation secteur plus long n'est disponible, confiez les modifications nécessaires à un électricien qualifié qui respectera les normes électriques nationales et locales en vigueur.

AVERTISSEMENT
Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.
- Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.
- Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

AVERTISSEMENT
Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.
- Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'en échappent.

AVERTISSEMENT
Une utilisation inappropriée de l‘appareil peut être dangereuse pour l‘utilisateur.
- Pour éviter des blessures, utiliser l‘appareil uniquement conformément à son emploi prévu.

AVERTISSEMENT
Les salissures sur l’appareil peuvent nuire à la santé.
- Respecter les consignes de nettoyage relatives à l‘hygiène.

L’eau du circuit d’eau chaude peut être dangereuse pour la santé.
- Utiliser l’appareil uniquement avec de l’eau potable fraîche et froide, non gazeuse.

1.7 Mises en garde conformément à la proposition 65 de l'État de Californie

Ce produit pourrait contenir un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme cancérigène ou ayant des effets nocifs sur la reproduction. Par conséquent, vous pourriez devoir apposer l'étiquette suivante sur l'emballage du produit comme requis par la Californie :

AVERTISSEMENT ISSUE DE LA PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE :

⚠ AVERTISSEMENT

Cancer et dommages à la reproduction - **www.P65Warnings.ca.gov**



2 Protection de l'environnement et économies

2.1 Mise au rebut de l'emballage

Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matières.

2.2 Économie d'énergie

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera encore moins d'énergie.

Réglez l'intervalle d'arrêt automatique sur la plus petite valeur.

- ✔ Si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteindra plus tôt.
  → *"Réglages de base", Page 64*

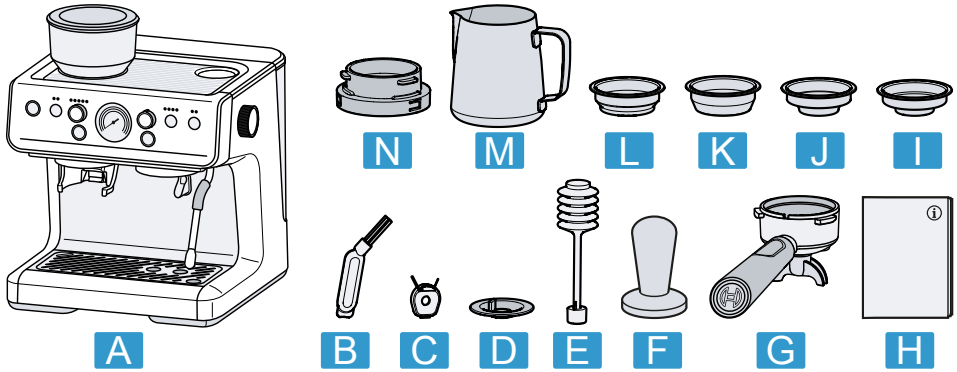
Détartrez régulièrement l'appareil.

- ✔ Les dépôts de tartre augmentent la consommation d'énergie.

3 Installation et branchement

3.1 Contenu de livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.



A	Machine à espresso
B	Brosse de nettoyage
C	Goupille de nettoyage
D	Disque de nettoyage
E	Pompe manuelle
F	Presse-mouture
G	Porte-filtre

H	Manuel d'utilisation
I	Tamis simple paroi pour une tasse
J	Tamis double paroi pour une tasse
K	Filtre simple paroi pour 2 tasses
L	Tamis double paroi pour 2 tasses

M	Pichet à lait
N	Entonnoir

3.2 Installation et branchement de l'appareil

AVIS

Risque d'endommagement de l'appareil. L'appareil peut être endommagé en cas de mise en service non conforme.

- ▸ Utiliser l'appareil uniquement dans des locaux à l'abri du gel.
- ▸ Si l'appareil a été transporté ou entreposé à moins de 0 °C (32 °F), attendre 3 heures à température ambiante avant de le mettre en service.

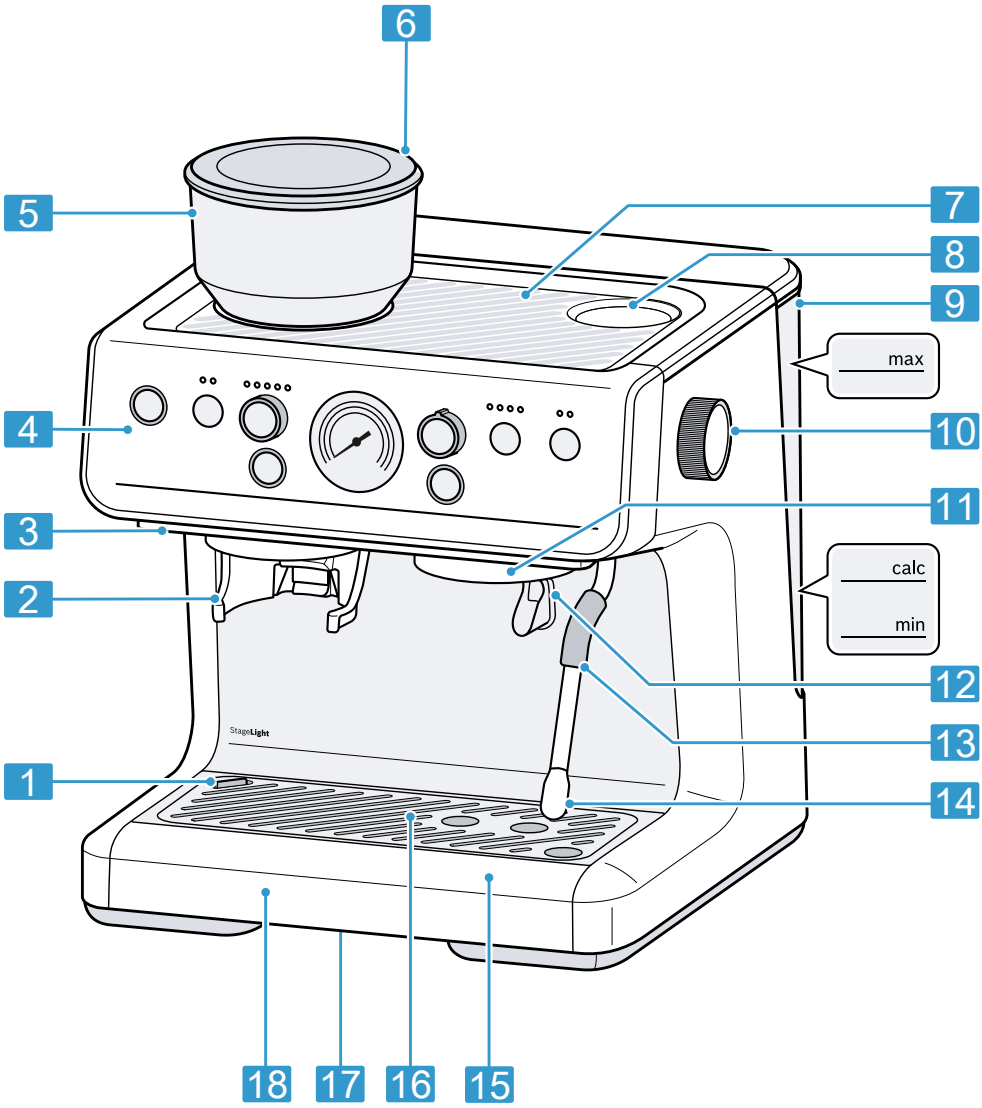
1. Posez l'appareil sur une surface plane, solide et résistante à l'eau.
2. Branchez la fiche de l'appareil dans une prise de courant à contact de protection installée dans les règles.
3. Après chaque branchement, attendez environ 5 secondes.

4 Description de l'appareil

4.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails ou de couleurs sont possibles selon le modèle d'appareil.



1	Flotteur	3	StageLight [1]
2	Sortie de marc de café avec support de porte-filtre	4	Panneau de commande
		5	Réservoir de grains de café

[1] selon l'équipement de l'appareil

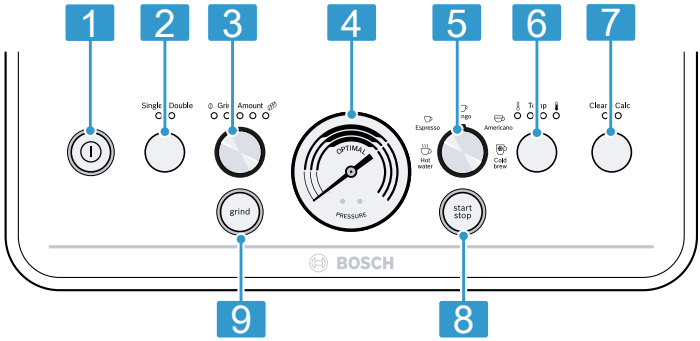
6	Couvercle du réservoir de grains de café
7	Chauffe-tasses passif
8	Emplacement pour le presse-mouture
9	Réservoir d'eau avec couvercle
10	Interrupteur rotatif pour vapeur
11	Unité de percolation avec support de porte-filtre
12	Sortie d'eau chaude
13	Tuyau de vapeur
14	Buse de vapeur
15	Cuvette d'égouttage
16	Plateau d'égouttage
17	Plaque signalétique
18	Tiroir à accessoires

4.2 Panneau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et d'obtenir des informations sur son état de fonctionnement.

DEL d'état	Explication
Arrêt	Aucune fonctionnalité n'est disponible.
Marche	Des fonctionnalités sont disponibles.
Clignotante	Rappel / alarme
Impulsion	Processus en cours.

Signal sonore	Signification
Signal sonore simple	Sélection / réglage réussi.
Signal sonore double	Le programme est terminé.
Signal sonore triple	Alarme



Numéro	Composant	Utilisation
1	⏻	Allumer ou éteindre l'appareil.
2	Single/Double	Sélectionner le nombre de tasses.
3	Interrupteur rotatif Grind Amount	Ajuster la quantité de café moulu.

Numéro	Composant	Utilisation
4	Manomètre	Afficher la pression d'infusion.
5	Sélecteur rotatif de boisson	Sélectionner une boisson.
6	Temp	Régler la température d'infusion.
7	Clean/Calc	Lancer le programme de nettoyage ou le programme de détartrage.
8	start stop	Démarrer ou arrêter l'infusion.
9	grind	Démarrer ou arrêter la mouture.

4.3 Manomètre

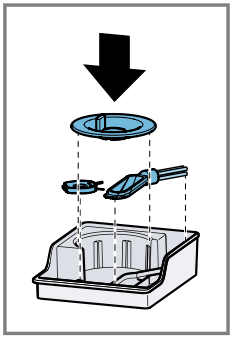
Votre appareil est équipé d'un manomètre. Ce dernier indique la pression d'infusion.

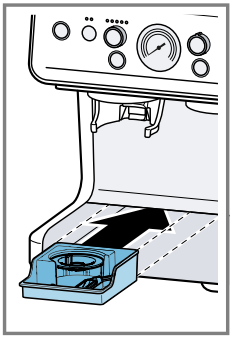
Zone	Pression d'infusion	Réglage
gris	trop faible	Régler une mouture plus fine. →*Page 56* Augmenter la quantité de café moulu. →*Page 57*
blanc (barre épaisse)	optimale	Ne pas régler le degré de mouture.
blanc (barre fine)	presque optimale	Régler le degré de mouture seulement légèrement. →*Page 56*
rouge	trop grande	Régler une mouture moins fine. →*Page 56* Réduire la quantité de café moulu. →*Page 57*

4.4 Tiroir à accessoires

Votre appareil est équipé d'un tiroir à accessoires dans lequel vous pouvez ranger la goupille, la brosse et le disque de nettoyage.

Conseil : Utiliser l'extrémité arrondie d'une cuillère ou d'une fourchette pour la déloger.





5 Aperçu des boissons

Votre appareil vous permet de préparer une grande variété de boissons.

Symbole	Désignation	Explication
	Eau chaude	Pour préparer des boissons chaudes, comme du thé.
	Espresso	Pour préparer un café très corsé.
	Lungo	Un espresso plus doux, préparé avec la même quantité de café moulu mais plus d'eau, pour une saveur moins intense.
	Americano	1/3 d'espresso avec 2/3 d'eau chaude.
	Cold brew	Un café extrait lentement à froid. **Conseil :** Mettez de l'eau refroidie dans l'appareil et ajoutez des glaçons dans le verre.
	Lait chaud	Pour préparer des spécialités à base de café au lait.
	Mousse de lait	Pour préparer des spécialités à base de café au lait.

6 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Accessoires	Référence
Tablettes de détartrage	TCZ8002A
Tablettes de nettoyage	TCZ8001A
Bac à marc	PFZ1001
Presse-mouture, régulateur de pression	PFZ1002

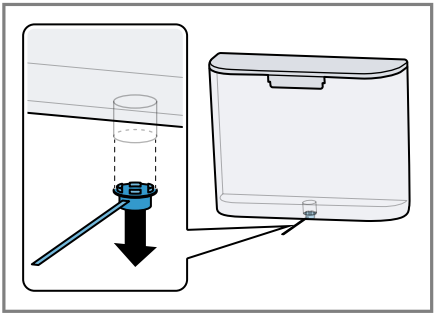
7 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

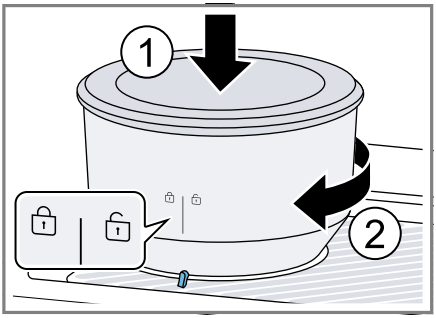
7.1 Préparer et nettoyer l'appareil

1. Nettoyez toutes les pièces amovibles de l'appareil comme indiqué dans la vue d'ensemble de nettoyage.
   → *"Guide de nettoyage", Page 66*
2. Relevez le couvercle du réservoir d'eau et retirez ce dernier.

3. Enlevez le bouchon en caoutchouc orangé au-dessous du réservoir d'eau.



4. Pour monter le réservoir de grains de café, placez-le sur la tête de broyage et tournez-le dans le sens horaire pour le fixer.



5. Vérifiez si l'interrupteur rotatif de la vapeur se trouve en position intermédiaire.

7.2 Première mise en service

Après le branchement électrique, faites la première mise en service.

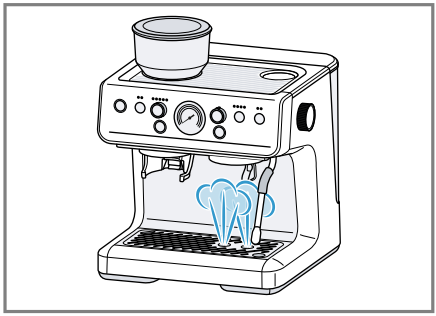
- ▸ Appuyez sur le bouton ⏻.
- ✔ L'appareil chauffe.
- ✔ L'appareil est prêt à fonctionner dès que le voyant DEL du bouton Temp ne clignote plus et que la DEL start stop reste allumée.

7.3 Remarques générales

Respectez les indications suivantes pour utiliser votre appareil de manière optimale.

Remarques

- En raison de l'étalonnage en usine du moulin, des résidus de café moulu peuvent être présents dans l'appareil lors de la livraison.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain laps de temps, il s'éteint automatiquement. Vous pouvez modifier la durée dans les réglages de base. →*Page 64*
- Pour des raisons techniques, de la vapeur peut s'échapper de l'appareil.



- La première boisson servie n'aura pas encore développé son plein arôme dans les cas suivants :
  - Vous utilisez l'appareil pour la première fois.
  - Vous avez effectué un programme d'entretien.
  - Vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une période prolongée.

8 Opération de base

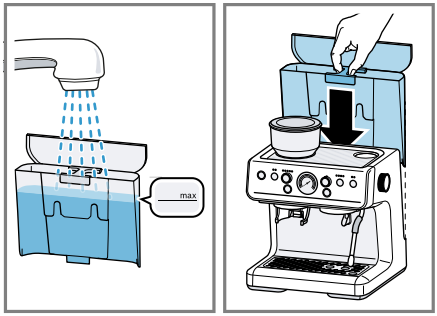
8.1 Allumer ou éteindre l'appareil

- ▸ Appuyez sur le bouton ⏻.
- ✔ L'appareil chauffe.
- ✔ L'appareil est prêt à fonctionner dès que le voyant DEL du bouton Temp ne clignote plus et que la DEL start stop reste allumée.

Remarque : Si le sélecteur rotatif de boisson est en position ♨, l'appareil ne préchauffe pas.

8.2 Remplir le réservoir d'eau

1. Relevez le couvercle du réservoir d'eau et retirez ce dernier.
2. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche non gazeuse jusqu'au repère « max » et remettez le réservoir en place.



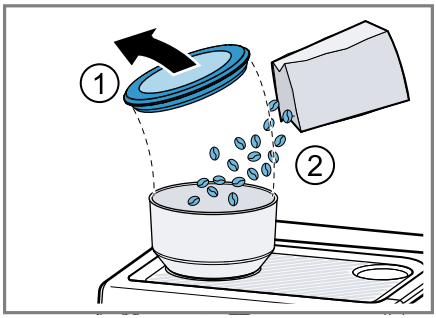
8.3 Remplir le réservoir de grains de café

AVIS

Les grains inadaptés peuvent boucher le moulin.

- ▸ Utiliser exclusivement des mélanges de grains de café ou d'espresso purs et torréfiés.
- ▸ Ne pas utiliser de grains de café enrobés.
- ▸ Ne pas utiliser de grains de café caramélisés.
- ▸ Ne pas utiliser de grains de café huileux.
- ▸ Ne pas utiliser de grains de café aromatisés.
- ▸ Ne pas utiliser de grains de café traités avec un additif contenant du sucre.
- ▸ Ne pas utiliser de café moulu.

1. Ouvrez le couvercle du réservoir de grains de café et versez les grains de café.



2. Fermez le couvercle.
   Veillez à ne pas modifier le degré de mouture lors de la fermeture du couvercle.

Conseils

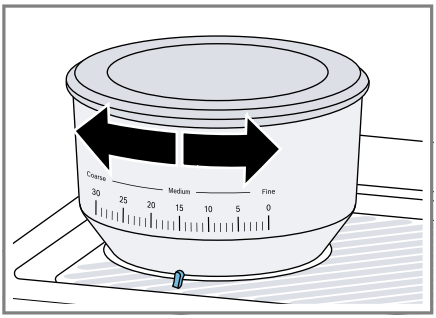
- Pour préserver une qualité optimale et éviter que les grains de café ne prennent l'humidité, ne remplissez pas trop le réservoir.
- Utilisez des grains d'espresso pour obtenir des boissons savoureuses.

8.4 Régler le degré de mouture

Réglez le degré de mouture souhaité avant de procéder.

- ▸ Pour régler le degré de mouture, tournez le réservoir de grains de

café vers la gauche ou vers la droite.



Remarque : Modifiez graduellement le degré de mouture.
Plus le niveau est élevé, plus l'appareil moud les grains de café grossièrement.
Le réglage du degré de mouture est perceptible seulement après la deuxième tasse de café.

Conseils

- Lors du premier réglage du degré de mouture, il est recommandé d'utiliser la position intermédiaire.
- Préférablement, choisissez une mouture fine pour des grains légèrement torréfiés et une mouture plus grossière pour des grains fortement torréfiés.
- Si le café est distribué uniquement goutte par goutte, réglez un degré de mouture plus grossier.
  Si le café est versé trop rapidement et n'a pas assez de créma, optez pour une mouture plus fine.
- Si vous utilisez un nouveau paquet ou une nouvelle sorte de grains de café, vérifiez la pression d'infusion et ajustez le degré ou la quantité de mouture en conséquence.

8.5 Ajuster la quantité de café moulu

Avant de préparer une boisson, vous pouvez ajuster la quantité de café moulu.

Exigence : L'appareil doit être prêt à l'emploi.

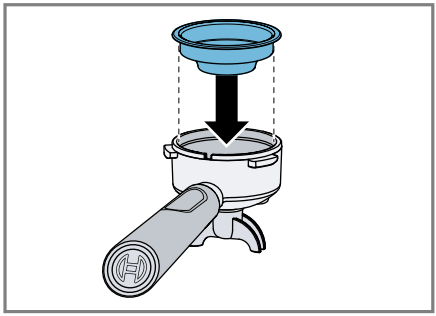
▸ Pour ajuster la quantité de café moulu, tournez l'interrupteur rotatif Grind Amount.
  Plus il y a de DEL qui s'allument, plus la quantité de café moulu est importante.

Conseil : Lors du premier réglage de la quantité de café moulu, il est recommandé d'utiliser la position intermédiaire.

8.6 Préchauffer le porte-filtre

Pour que votre café soit bien chaud et ne refroidisse pas trop rapidement, vous pouvez préchauffer non seulement vos tasses, mais aussi le porte-filtre.

1. Appuyez sur la touche Single/Double jusqu'à ce que la DEL souhaitée s'allume.
2. Insérez ou remplacez le tamis souhaité dans le porte-filtre.



Si vous souhaitez préparer deux tasses en même temps, utilisez un tamis pour 2 tasses.

3. Placez une tasse sous le distributeur de boisson.

4. Maintenez le porte-filtre sous le distributeur de boisson.
5. Appuyez sur le bouton start stop.

✔ La DEL start stop pulse et le porte-filtre est préchauffé.

✔ Une fois l'appareil en marche, la préparation du café peut commencer.

6. Séchez le tamis.

8.7 Préparation de boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix.

⚠ AVERTISSEMENT

Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▸ Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.
- ▸ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

⚠ AVERTISSEMENT

Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.

- ▸ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'en échappent.
- ▸ Ne jamais retirer le porte-filtre ou le réservoir d'eau pendant l'infusion.
- ▸ L'appareil doit être en mode veille lorsque vous retirez le porte-filtre.
- ▸ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.

⚠ AVERTISSEMENT

Le porte-filtre peut se desserrer pendant l'utilisation.

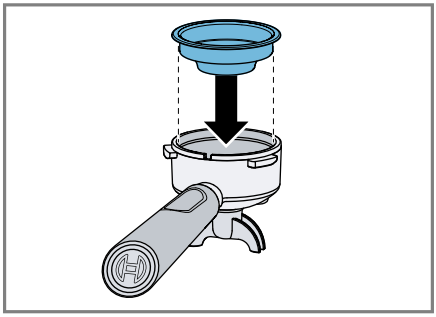
- ▸ Avant de préparer du café, assurez-vous que le porte-filtre est tourné dans la position prévue.

Moudre des grains de café

Exigences

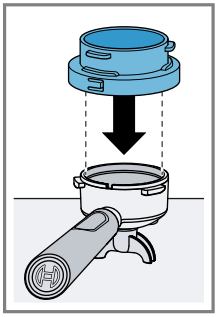
- Le réservoir de grains de café est monté sur l'appareil.
- Le réservoir de grains de café est rempli.

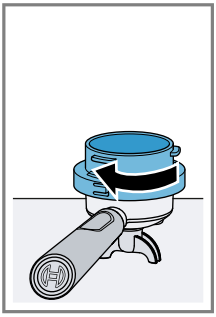
1. Insérez ou remplacez le tamis souhaité dans le porte-filtre.



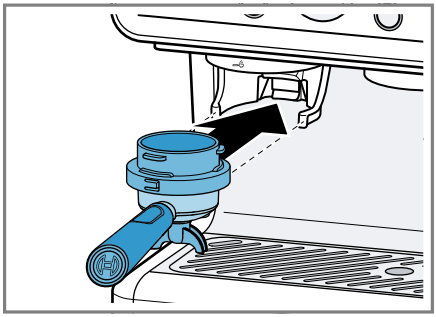
Si vous souhaitez préparer deux tasses en même temps, utilisez un tamis pour 2 tasses.

2. Placez l'entonnoir sur le filtre et tournez-le dans le sens horaire pour le fixer.





3. Insérez le porte-filtre dans la sortie de marc de café.



4. Choisissez la DEL Single pour la préparation d'une tasse ou la DEL Double pour la préparation de deux tasses simultanément.
5. Réglez la quantité de café moulu avec l'interrupteur rotatif Grind Amount.
6. Appuyez sur le bouton grind.

✔ La DEL grind pulse et les grains de café sont moulus.

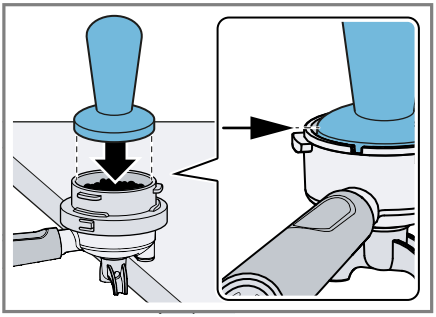
✔ Le broyage s'arrête dès que la quantité de café moulu réglée est atteinte.

Conseil : Pour arrêter le broyage en cours plus tôt, appuyez sur le bouton grind.

Utiliser le presse-mouture

Utilisez le presse-mouture pour obtenir une extraction uniforme et des boissons savoureuses.

1. Retirez le porte-filtre rempli.
2. Pour répartir uniformément le café moulu dans le tamis, tapotez légèrement le porte-filtre.
3. Placez le porte-filtre à l'avant sur une surface plane et stable.
4. Pour tasser le café moulu afin qu'il soit plat, appuyez sur le presse-mouture avec une pression uniforme.



Si le bord du presse-mouture est aligné avec le bord du tamis, la quantité de café moulu est correcte.

5. Nettoyez le presse-mouture, séchez-le et remettez-le en place.
6. Tournez l'entonnoir dans le sens antihoraire et retirez-le du tamis.

Conseil : Si vous utilisez du café moulu prêt à l'emploi, comptez environ 1 ⅔ Tbsp (13 g) pour une tasse et 2 ½ Tbsp (19 g) pour deux tasses.

Régler la température d'infusion

Vous pouvez ajuster individuellement la température d'infusion de vos boissons. La plage de température réglable se situe entre 194 °F (90 °C) et 204,8 °F (96 °C).

Exigence : L'appareil doit être prêt à l'emploi.

▸ Pour régler la température d'infusion, appuyez plusieurs fois sur le bouton Temp.

DEL	Température
●○○○	90 °C (194 °F)
●●○○	92 °C (197,6 °F)
●●●○	94 °C (201,2 °F)
●●●●	96 °C (204,8 °F)

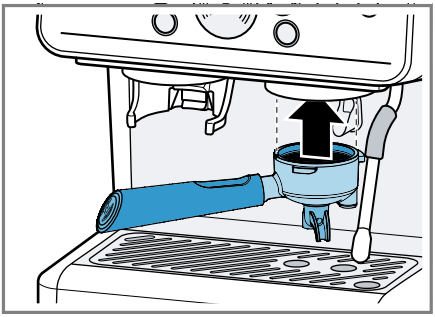
Remarque : L'appareil mémorise automatiquement les réglages.

Conseils

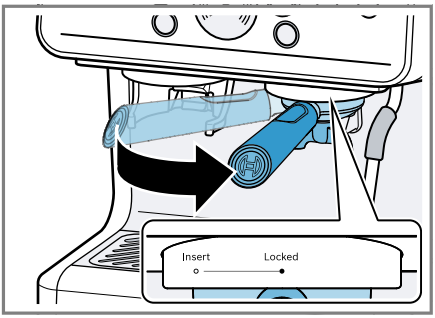
- Pour renforcer l'amertume et réduire l'acidité, choisissez une température d'infusion plus élevée.
- Pour réduire l'amertume et renforcer l'acidité, choisissez une température d'infusion plus basse.

Préparer une tasse de café

1. Placez le porte-filtre dans son support.



2. Pour verrouiller le porte-filtre en place, tournez-le dans le sens antihoraire.



3. Placez une tasse sous le distributeur de boisson.
4. Choisissez une boisson à l'aide du sélecteur rotatif de boisson.
5. Appuyez sur le bouton start stop.

✔ La DEL start stop pulse.
✔ L'infusion démarre.
✔ L'appareil s'arrête automatiquement une fois la quantité réglée atteinte.

Conseil : Lors de la préparation de la boisson Americano, assurez-vous que la tasse se trouve à la fois sous le distributeur de boisson et sous la sortie d'eau chaude.

Remarque : Videz la cuvette d'égouttage avant la préparation afin d'éviter les marques d'eau au fond de l'appareil.

Conseils

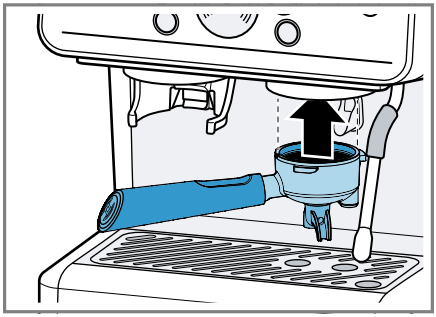
- Pour placer une grande tasse sous le distributeur de boisson, vous pouvez retirer la cuvette d'égouttage.
- Pour arrêter la préparation actuelle prématurément, appuyez sur le bouton start stop.
- Vous pouvez préchauffer les tasses en faisant couler de l'eau chaude ou à l'aide du chauffe-tasses passif.
- L'utilisation de café moulu prêt à l'emploi est déconseillée. Le café moulu conserve son arôme seulement 7 à 8 jours, sauf s'il est stocké au frais dans un récipient hermétique. Les grains de café fraîchement moulus conservent mieux l'arôme du café et permettent d'obtenir une meilleure qualité de café.

Préparer deux tasses à la fois

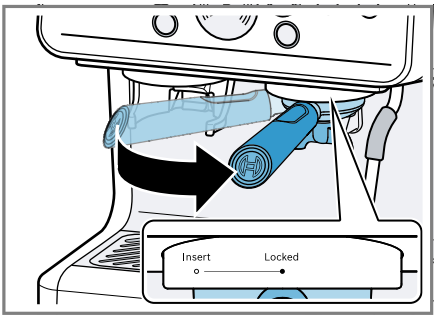
Selon le type de boisson, vous pouvez préparer simultanément 2 tasses.

Remarque : Pour la boisson Americano, vous pouvez préparer une quantité de café double dans une seule tasse.

1. Placez le porte-filtre dans son support.



2. Pour verrouiller le porte-filtre en place, tournez-le dans le sens antihoraire.



3. Placez deux tasses, une à gauche et une à droite, sous le distributeur de boisson.
4. Choisissez une boisson à l'aide du sélecteur rotatif de boisson.
5. Appuyez sur le bouton start stop.

✔ La DEL start stop pulse.
✔ L'infusion démarre.
✔ L'appareil s'arrête automatiquement une fois la quantité réglée atteinte.

Préparer de l'eau chaude

Remarque : La quantité d'eau chaude versée est identique avec Single et Double.

Exigence : L'appareil doit être prêt à l'emploi.

1. Placez une tasse ou un verre sous le distributeur d'eau chaude.



2. À l'aide du sélecteur rotatif de boisson, sélectionner.
3. Appuyez sur le bouton start stop.

✔ La DEL start stop pulse.
✔ L'eau chaude s'écoule du distributeur d'eau chaude.

8.8 Cold brew

Cold brew sont des boissons préparées lentement que votre appareil distribue en un flux pulsé et discontinu.

Remarques

- Videz la cuvette d'égouttage avant la préparation afin d'éviter les marques d'eau au fond de l'appareil.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche, froide et non gazeuse avant de vous servir une boisson.

Conseil : Pendant que l'appareil refroidit, la DEL du bouton Temp défile en sens inverse.

8.9 Préparer de la mousse de lait

Vous pouvez préparer de la mousse de lait avec votre appareil.

⚠ AVERTISSEMENT
Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

- ▸ Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.
- ▸ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.
- ▸ Toucher le tuyau de vapeur uniquement au niveau de la gaine en silicone.

⚠ AVERTISSEMENT
Les boissons fraîchement préparées sont très chaudes.
- ▸ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▸ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'en échappent.

AVIS
Les résidus de lait peuvent sécher et deviennent difficiles à enlever.
- ▸ Après chaque utilisation, nettoyer la buse à vapeur avec un chiffon doux et humide.

Remarque : Vous pouvez aussi utiliser des boissons végétales plutôt que du lait, comme de la boisson de soya.

Conseils
- La qualité de la mousse de lait dépend du type de lait ou de boisson végétale.
- La mousse de lait atteint sa meilleure qualité après quelques essais.
- Les meilleurs résultats sont obtenus avec du lait frais et bien froid.

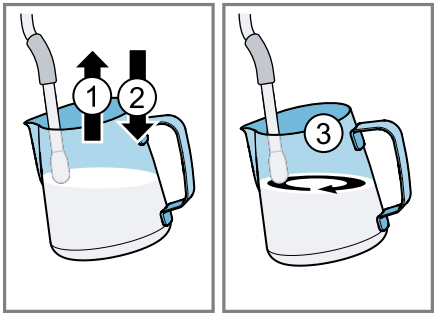
Préparer de la mousse de lait

Exigences
- L'appareil doit être prêt à l'emploi.
- Le tuyau de vapeur avec la buse de vapeur se trouve en position de repos.

1. Remplissez le pichet à lait fourni au tiers avec du lait.
2. Choisissez à l'aide de l'interrupteur rotatif de vapeur.

✔ L'appareil chauffe et de la vapeur sort de la buse de vapeur.

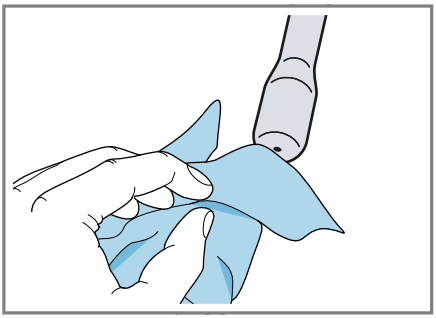
3. Pour obtenir un effet de moussage stable, laissez la fonction vapeur fonctionner brièvement jusqu'à ce que la vapeur s'échappe de façon régulière.
4. Mettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
5. Tirez le tuyau de vapeur avec sa buse vers l'avant et vers la droite.
6. Plongez la buse de vapeur dans le lait.
7. Choisissez à l'aide de l'interrupteur rotatif de vapeur.
   - ▸ Inclinez le pichet à lait et effectuez de légers mouvements de haut en bas afin d'incorporer de l'air dans le lait.
   - ▸ Lorsque le pichet à lait est tiède, maintenez la buse de vapeur juste sous la surface du lait afin de créer un tourbillon.



✔ Le lait est moussé.

8. Mettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
9. Attendez qu'il n'y ait plus de vapeur.

10. Nettoyez la buse de vapeur avec un chiffon doux et humide.



11. Mettez le tuyau de vapeur avec la buse de vapeur en position de repos.
12. Pour nettoyer l'intérieur de la buse de vapeur, choisissez avec l'interrupteur rotatif de vapeur jusqu'à ce que de la vapeur s'échappe de manière régulière.
13. Mettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
14. Pour éliminer les grosses bulles dans la mousse de lait et rendre cette dernière plus fine, tapotez légèrement le pichet à lait sur le comptoir.

Préparer du lait chaud

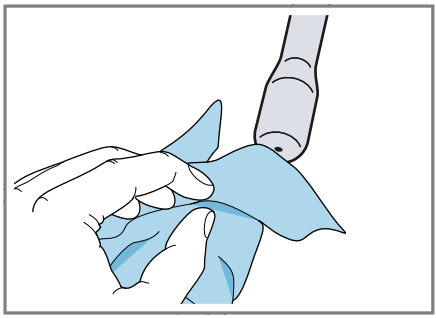
Exigences

- L'appareil doit être prêt à l'emploi.
- Le tuyau de vapeur avec la buse de vapeur se trouve en position de repos.

1. Remplissez le pichet à lait fourni avec du lait.
2. Placez le pichet à lait sous la buse de vapeur.
3. Plongez la buse de vapeur dans le lait.
4. Choisissez à l'aide de l'interrupteur rotatif de vapeur.

✔ Le lait est chauffé.
✔ Après un certain temps, le chauffage s'arrête automatiquement.

5. Mettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
6. Attendez qu'il n'y ait plus de vapeur.
7. Nettoyez la buse de vapeur avec un chiffon doux et humide.



8. Pour nettoyer l'intérieur de la buse de vapeur, choisissez avec l'interrupteur rotatif de vapeur jusqu'à ce que de la vapeur s'échappe de manière régulière.
9. Mettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.

9 Personnalisation

Vous pouvez ajuster individuellement la quantité de liquide de vos boissons.

9.1 Régler individuellement la quantité

1. Choisissez une boisson à l'aide du sélecteur rotatif de boisson.

2. Maintenez le bouton start stop enfoncé jusqu'à ce que la quantité souhaitée soit atteinte.
✔ La DEL start stop pulse.
✔ L'infusion démarre.
✔ La quantité de remplissage pour la boisson sélectionnée est enregistrée.

Remarque : Si vous appuyez trop brièvement ou trop longtemps sur le bouton start stop, la quantité ne peut pas être enregistrée. La DEL start stop clignote deux fois et un triple signal sonore retentit.

9.2 Réinitialiser la quantité aux réglages d'usine

1. Choisissez une boisson à l'aide du sélecteur rotatif de boisson.
2. Maintenez les boutons grind et start stop enfoncés pendant 3 secondes.
✔ Les DEL grind et start stop clignotent deux fois et un signal sonore retentit.
✔ La quantité pour la boisson sélectionnée est réinitialisée aux réglages d'usine.

Conseil : Pour annuler tous les réglages des boissons, vous pouvez réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.
→ *"Réinitialiser l'appareil aux réglages usine", Page 65*

9.3 Ajuster individuellement la quantité de café moulu

Exigences
- L'appareil doit être prêt à l'emploi.
- Le tamis souhaité est inséré dans le porte-filtre.
- Le porte-filtre est placé sous la sortie de café moulu.

▸ Maintenez le bouton grind enfoncé jusqu'à ce que la quantité de café moulu souhaitée soit atteinte.
✔ La DEL grind pulse et les grains de café sont moulus.

Remarque : La quantité de café moulu ajustée n'est pas enregistrée.

10 Réglages de base

10.1 Régler le temps de pré-infusion

Pour obtenir une extraction aussi homogène que possible, vous pouvez ajuster individuellement le temps de pré-infusion.

Exigence : L'appareil doit être prêt à l'emploi.

1. Maintenez les boutons start stop et Temp enfoncés pendant 3 secondes.
✔ La DEL start stop pulse.
2. Pour modifier le réglage, appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton Temp jusqu'à ce que le nombre souhaité de DEL s'allume.

DEL	Temps de pré-infusion
●○○○	0 s
●●○○	1 s
●●●○	2 s
●●●●	3 s

3. Confirmez la sélection avec le bouton start stop.
✔ Un signal sonore retentit.

10.2 Activer ou désactiver StageLight [1]

Exigence : L'appareil doit être prêt à l'emploi.

[1] selon l'équipement de l'appareil

- ▸ Maintenez les boutons ⏻ et start stop enfoncés pendant 3 secondes.
- ✔ Les DEL ⏻ et start stop clignotent deux fois et un signal sonore retentit.

10.3 Régler l'arrêt automatique

Vous pouvez régler l'intervalle après lequel l'appareil s'éteint.

Remarque : Une durée prolongée de l'arrêt automatique peut causer une consommation d'énergie plus élevée.

Exigence : L'appareil doit être prêt à l'emploi.

1. Maintenez les boutons Clean/Calc et Temp enfoncés pendant 3 secondes.
2. Pour modifier le réglage, appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton Temp jusqu'à ce que le nombre souhaité de DEL s'allume.

DEL	Durée
●○○○	10 min
●●○○	15 min
●●●○	20 min
●●●●	28 min

- ✔ La DEL start stop pulse.

3. Confirmez la sélection avec le bouton start stop.

- ✔ Un signal sonore retentit.

10.4 Réinitialiser l'appareil aux réglages usine

Vous pouvez réinitialiser l'appareil aux réglages usine. Cela efface vos réglages personnels.

Exigence : L'appareil doit être prêt à l'emploi.

- ▸ Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant 5 secondes.
- ✔ Un signal sonore retentit et les DEL s'éteignent puis se rallument.
- ✔ L'appareil est réinitialisé aux réglages d'usine.

11 Nettoyage et entretien

Remarque : La déclaration de garantie limitée du produit couvre les défauts de matériaux et de fabrication. Le nettoyage et l'entretien ne sont pas couverts par la garantie et sont payants. Pour plus de détails, voir la déclaration de garantie limitée du produit.

11.1 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés.

AVIS

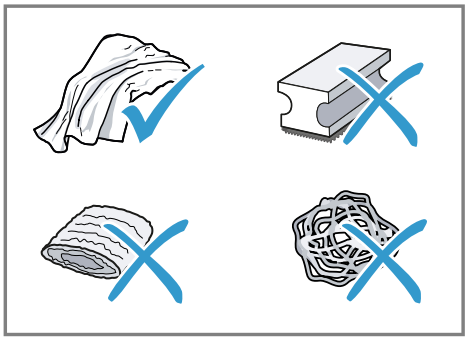
Des produits de nettoyage inappropriés risquent d'endommager la surface de l'appareil.

- ▸ Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou agressifs.
- ▸ Ne pas utiliser de produits nettoyants contenant de l'alcool.
- ▸ Ne pas utiliser de tampon abrasif ni d'éponge en laine d'acier.

Des produits nettoyants et détartrants inappropriés peuvent endommager l'appareil.

- ▸ Ne pas utiliser d'acide citrique pur, de vinaigre ou de produit à base de vinaigre pour le détartrage.
- ▸ Ne pas utiliser de détartrant contenant de l'acide phosphorique.
- ▸ Utiliser uniquement des tablettes de détartrage et de nettoyage

conçues spécialement pour l'appareil.
→ *"Accessoires", Page 54*



Conseils

- Lavez soigneusement les chiffons et éponges neufs pour retirer les sels qui peuvent y adhérer. Les sels peuvent entraîner une rouille superficielle sur les surfaces en acier inox.
- Enlevez toujours immédiatement les résidus de tartre, de café, de lait, de produit nettoyant et de produit de détartrage afin d'éviter la formation de corrosion.

11.2 Guide de nettoyage

Vous trouverez ici une vue d'ensemble des composants qui peuvent être lavés au lave-vaisselle.

AVIS

Certains composants ne sont pas résistants aux températures élevées et peuvent être endommagés lors du passage au lave-vaisselle.

- ▸ Respecter les instructions d'utilisation du lave-vaisselle.
- ▸ Nettoyer au lave-vaisselle uniquement les composants adaptés.

- Utiliser uniquement des programmes qui ne chauffent pas les composants à plus de 60 °C.

	✓	✗	✗	✗	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✗
	✓	✗	✓	✓	✓
	✓	✗	✓	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✗	✓	✗
	✓	✗	✗	✗	✗

11.3 Nettoyer l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT
L'humidité qui pénètre peut occasionner une électrocution.
- ▸ Ne jamais immerger l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau.
- ▸ Veillez à ce qu'aucun liquide ne coule sur la fiche de raccordement de l'appareil.
- ▸ N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de nettoyer à vapeur pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT
Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.
- ▸ Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.
- ▸ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.

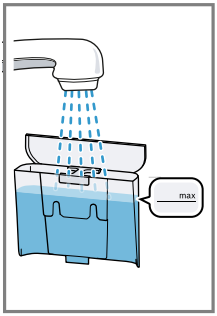
1. Nettoyez le boîtier, les surfaces brillantes et le panneau de commande avec un chiffon en microfibre.
2. Rincez le réservoir d'eau à l'eau claire, fraîche.
3. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, p. ex. pendant les vacances, nettoyez tout l'appareil, y compris les pièces amovibles comme le porte-filtre ou le réservoir d'eau.

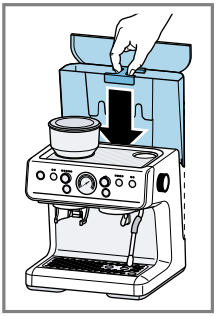
11.4 Exécuter le programme de nettoyage

Si la DEL Clean clignote, lancez rapidement le programme de nettoyage.

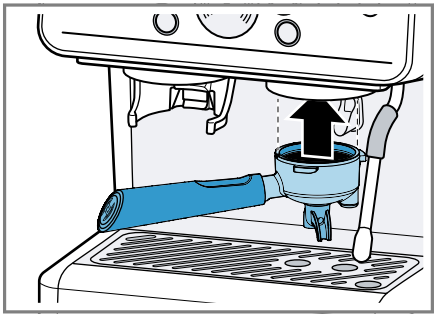
Exigences
- Une tablette de nettoyage et le disque de nettoyage fourni doivent être présents.
- L'appareil doit être prêt à l'emploi.

1. Retirez et videz la cuvette d'égouttage.
2. Nettoyez et séchez la cuvette d'égouttage puis remettez-la dans l'appareil.
3. Insérez le tamis simple pour 2 tasses dans le porte-filtre.
4. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche non gazeuse jusqu'au repère « max » et remettez-le en place.

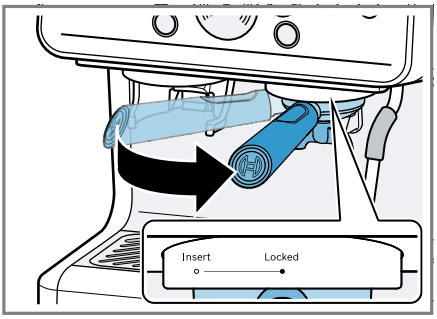




5. Placez le disque de nettoyage avec la poignée vers le haut dans le tamis.
6. Placez une tablette de nettoyage au centre du disque de nettoyage.
7. Placez le porte-filtre dans son support.



8. Pour verrouiller le porte-filtre en place, tournez-le dans le sens antihoraire.



9. Appuyez sur les boutons Clean/Calc jusqu'à ce que la DEL Clean s'allume.
✔ L'appareil passe en mode nettoyage.
10. Appuyez sur le bouton start stop.
✔ Un signal sonore retentit.
✔ Les DEL start stop et Clean clignotent simultanément jusqu'à la fin du processus.
✔ À la fin du processus, un double signal sonore retentit.
✔ La DEL Clean s'éteint.
✔ Les derniers réglages sont affichés sur le panneau de commande.
11. Retirer le porte-filtre, nettoyez-le et séchez-le.
12. Pour rincer la tête d'infusion, sélectionnez Double et préparez un espresso sans porte-filtre.
13. Retirez et videz la cuvette d'égouttage.
14. Nettoyez et séchez la cuvette d'égouttage puis remettez-la dans l'appareil.

11.5 Exécuter le programme de détartrage

AVIS

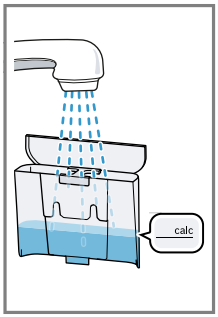
Un détartrage effectué de manière incorrecte ou au mauvais moment peut endommager l'appareil.

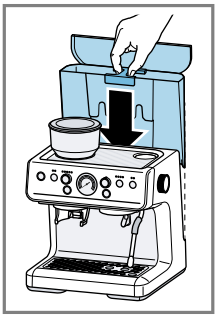
▸ Si la DEL Calc clignote, lancez rapidement le programme de détartrage.

Exigences

- Une tablette de détartrage doit être présente.
- L'appareil doit être prêt à l'emploi.
- Le tuyau de vapeur avec la buse de vapeur se trouve en position de repos.

1. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche, tiède et non gazeuse jusqu'au repère « calc ».

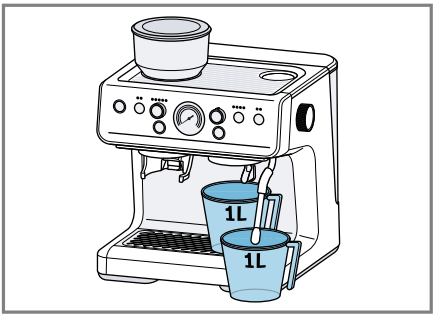




2. Mettez la tablette de détartrage dans le réservoir d'eau et attendez qu'elle se soit entièrement dissoute.
3. Placez un récipient sous le distributeur de boisson et celui

d'eau chaude, ainsi qu'un autre sous le tuyau de vapeur.

- ▸ Pour placer un récipient sous le tuyau de vapeur, tirez ce dernier avec la buse vers l'avant.

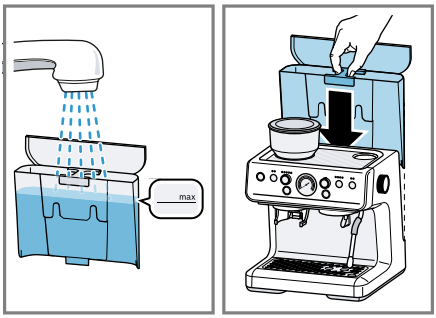


4. Appuyez sur les boutons Clean/Calc jusqu'à ce que la DEL Calc s'allume.
5. Appuyez sur le bouton start stop.
- ✔ Un signal sonore retentit.
- ✔ La DEL start stop clignote et la DEL Calc pulse.
- ✔ L'appareil passe en mode détartrage.

6. Choisissez à l'aide de l'interrupteur rotatif de vapeur.
- ✔ Les DEL start stop et Calc pulsent simultanément jusqu'à la fin du cycle 1.
- ✔ À la fin du cycle 1, un double signal sonore retentit.
- ✔ Les DEL start stop et Calc clignotent.

7. Mettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
- ✔ Un signal sonore retentit.
- ✔ La DEL Calc clignote.

8. Retirez et nettoyez le réservoir d'eau.
9. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche non gazeuse jusqu'au repère « max » et remettez-le en place.



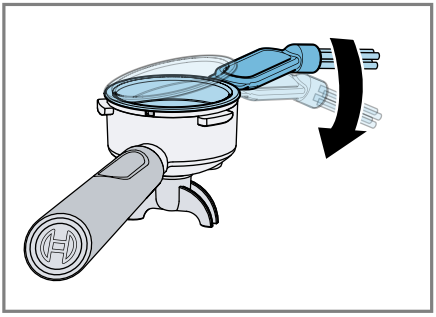
10. Choisissez à l'aide de l'interrupteur rotatif de vapeur.
- ✔ Un signal sonore retentit.
- ✔ Les DEL start stop et Calc pulsent simultanément jusqu'à la fin du cycle 2.
- ✔ À la fin du cycle 2, un double signal sonore retentit.
- ✔ Les DEL start stop et Calc clignotent.

11. Mettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
- ✔ La DEL Calc s'éteint.
- ✔ L'appareil chauffe.
- ✔ L'appareil doit être prêt à l'emploi.
- ✔ Les derniers réglages sont affichés sur le panneau de commande.

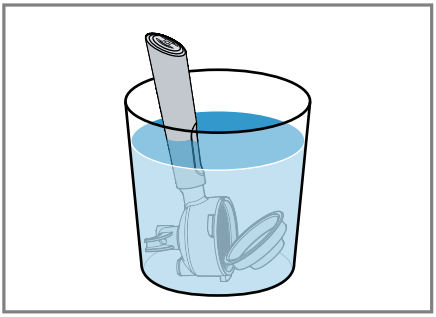
11.6 Nettoyer le tamis et le porte-filtre

Conseil : Vous pouvez retirer les résidus de café moulu avec la brosse de nettoyage fournie.

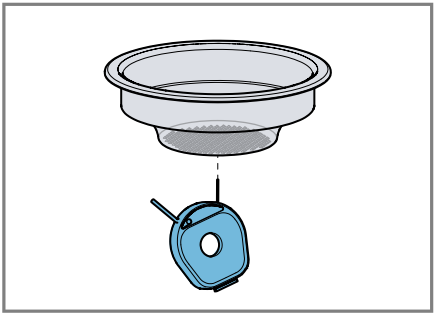
1. Détachez le tamis du porte-filtre à l'aide de l'extrémité arrière de la brosse de nettoyage.



2. Remplissez un récipient d'eau et ajoutez quelques gouttes de liquide vaisselle.
3. Plongez le tamis et le porte-filtre dans le récipient.



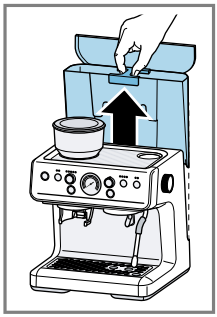
4. Nettoyez les tamis avec la goupille de nettoyage fine.

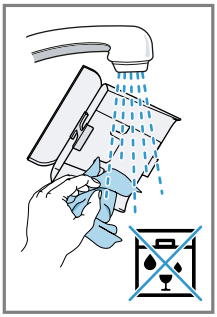


5. Rincez soigneusement le tamis à l'eau.
6. Séchez soigneusement le tamis et le porte-filtre.

11.7 Nettoyer le réservoir d'eau

▸ Pour éviter les dépôts, nettoyez quotidiennement le réservoir d'eau à la main.



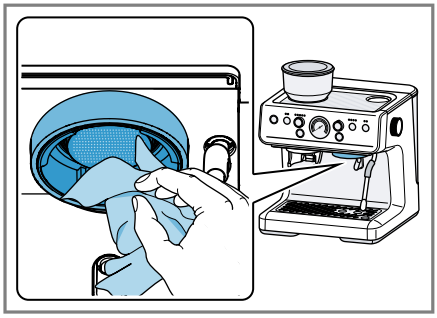


11.8 Nettoyer le réservoir de grains de café

▸ Pour éviter les dépôts, nettoyez le réservoir de grains de café vide avec un chiffon doux et sec.

11.9 Nettoyer l'espace d'infusion

1. Pour éviter les dépôts, nettoyez la tête d'infusion avec un chiffon humide si nécessaire.



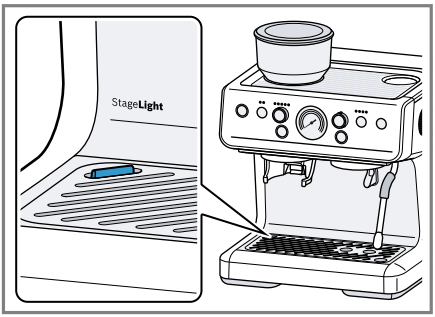
2. Placez une tasse sous le distributeur de boisson.

3. Pour rincer la tête d'infusion, sélectionnez Double et préparez un espresso sans porte-filtre.

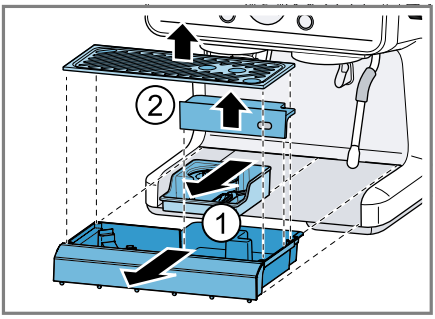
11.10 Nettoyer la cuvette et le plateau d'égouttage

Nettoyez et videz quotidiennement la cuvette d'égouttage et le réservoir de grains de café afin d'éviter les dépôts. Suivre les instructions illustrées au début du présent document.

Remarque : Le flotteur indique lorsque la cuvette d'égouttage est plein et doit être vidé.

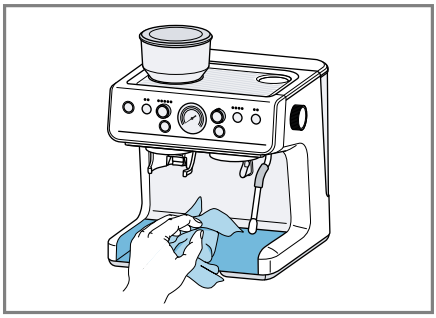


1. Tirez la cuvette d'égouttage et le tiroir à accessoires vers l'avant pour les retirer.

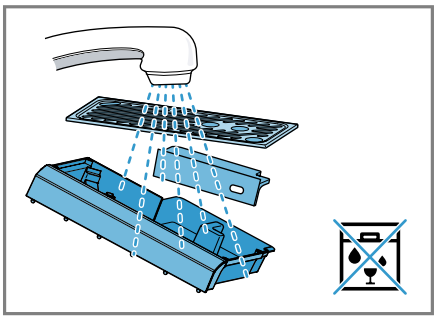


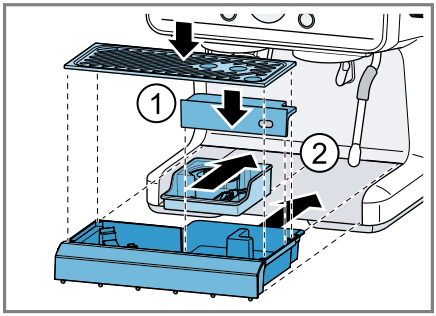
2. Videz la cuvette d'égouttage.

3. Nettoyez l'intérieur de l'appareil.



4. Nettoyez la cuvette d'égouttage, l'insert et le plateau d'égouttage, puis remettez-les en place dans l'appareil.





11.11 Nettoyer le moulin

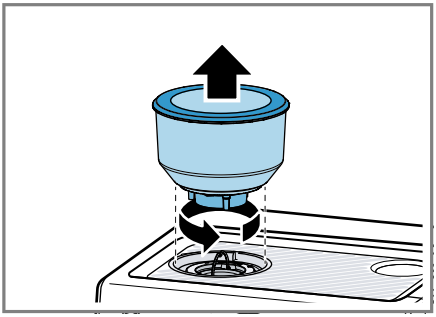
Remarque : Ne nettoyez pas le moulin avec de l'eau.

Exigences

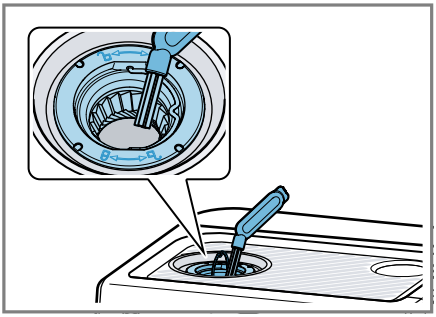
- Un tamis doit être inséré dans le porte-filtre.

- Le porte-filtre est placé sous la sortie de café moulu.
- Quelques grains de café se trouvent dans le réservoir de grains de café.

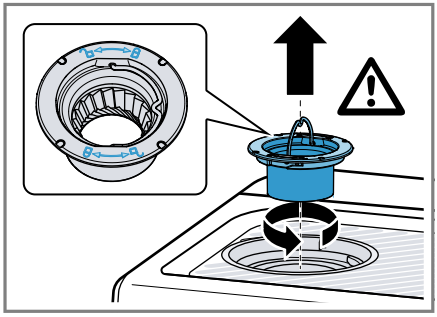
1. Appuyez sur le bouton grind jusqu'à ce que le réservoir de grains de café soit vide.
2. Pour retirer le réservoir de grains de café, tournez-le dans le sens antihoraire.



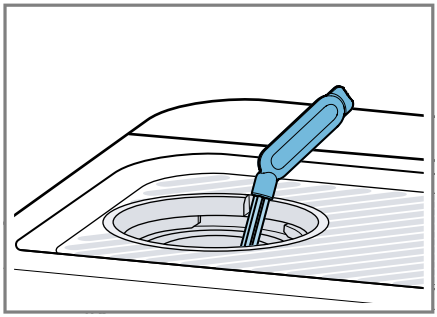
3. Nettoyez la tête de broyage avec la brosse de nettoyage fournie.



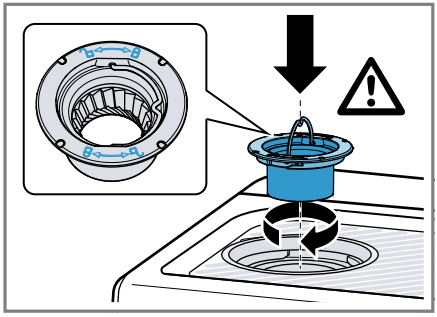
4. Pour retirer la tête de broyage, prenez-la par la poignée et tournez-la dans le sens antihoraire.



5. Nettoyez le compartiment de broyage avec la brosse de nettoyage fournie.

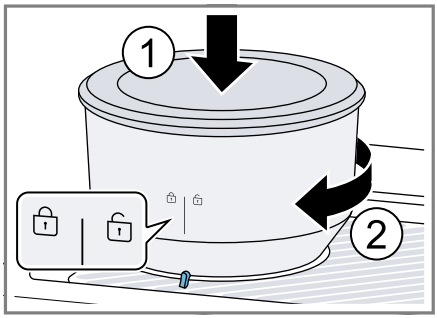


6. Pour monter la tête de broyage, prenez-la par la poignée, insérez-la et tournez-la dans le sens horaire pour la fixer.



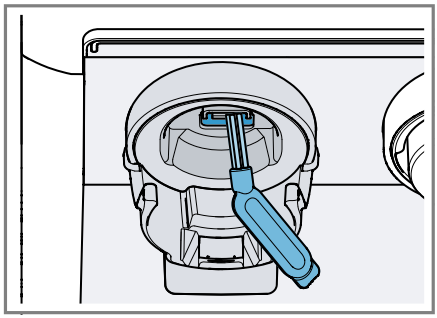
7. Pour monter le réservoir de grains de café, placez-le sur la tête de

broyage et tournez-le dans le sens horaire pour le fixer.



11.12 Nettoyer la sortie de café moulu

▸ Si le café moulu sort plus lentement que d'habitude, nettoyez la sortie de café moulu avec la brosse de nettoyage fournie.

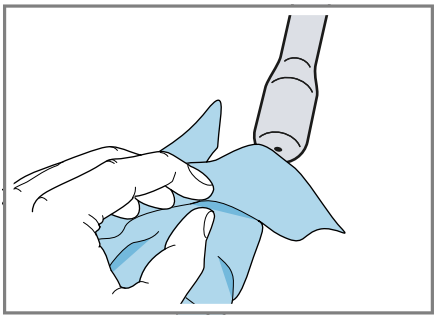


11.13 Nettoyer le tuyau et la buse de vapeur

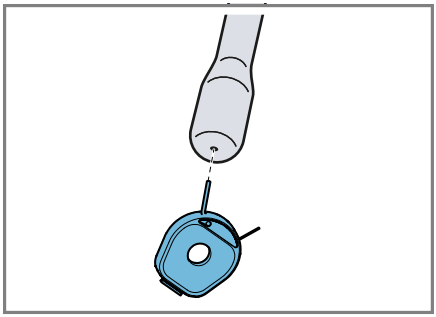
⚠ AVERTISSEMENT
Certaines pièces de l'appareil deviennent très chaudes.

▸ Ne jamais toucher les pièces chaudes de l'appareil.

1. Nettoyez le tuyau de vapeur avec du liquide vaisselle et un chiffon.



2. Dévissez la buse du tuyau de vapeur.
3. Nettoyez la buse de vapeur avec la goupille de nettoyage épaisse sous l'eau courante.



Conseil : Vous pouvez également nettoyer la buse de vapeur au lave-vaisselle.

12 Dépannage

⚠ AVERTISSEMENT

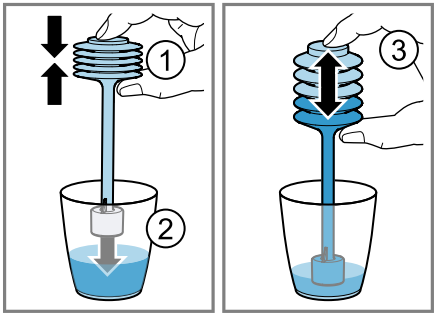
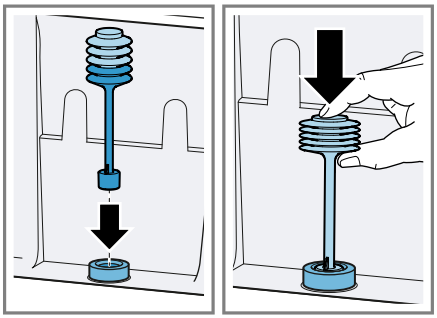
Pour éviter tout risque de blessure dû à des réparations incorrectes, respectez les points suivants.

- Seuls des techniciens qualifiés ou des prestataires de services agréés peuvent effectuer des réparations.
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Afin d'écarter tout danger, quand le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, seul le fabricant, son service à la clientèle ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le faire.

Défaut	Cause et dépannage
Toutes les DEL du panneau de commande sont éteintes.	L'appareil n'est pas alimenté en électricité. ▸ Branchez la fiche secteur. ▸ Appuyez sur ⏻. → *"Allumer ou éteindre l'appareil", Page 56*
La DEL grind clignote.	Le réservoir de grains de café n'est pas monté ou est mal monté. ▸ Montez correctement le réservoir de grains de café. → *"Préparer et nettoyer l'appareil", Page 54*
La DEL start stop clignote.	L'interrupteur rotatif de vapeur n'est pas dans la bonne position lors de la mise sous tension de l'appareil. ▸ Remettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
	La fonction vapeur est active depuis plus de 3 minutes. ▸ Remettez l'interrupteur rotatif de vapeur en position intermédiaire.
Un triple signal sonore retentit, la DEL Grind Amount clignote et la DEL grind s'éteint.	Le moulin est bloqué. **1.** Retirez le réservoir de grains de café. **2.** Nettoyez le moulin. → *"Nettoyer le moulin", Page 72* **3.** Remontez le réservoir de grains de café.
	Le degré de mouture réglé est trop fin. **1.** Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 56* **2.** Attendez que l'appareil soit à nouveau opérationnel.
Les DEL ⏻ et start stop clignotent et un triple signal sonore retentit.	Le réservoir d'eau n'est pas suffisamment rempli. **1.** Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère max avec de l'eau fraîche et froide. **2.** Mettez le réservoir d'eau en place.
	Le réservoir d'eau est mal mis en place. ▸ Mettez correctement en place le réservoir d'eau.

Défaut	Cause et dépannage
Les DEL ⏻ et start stop clignotent et un triple signal sonore retentit.	Le café ne se verse pas ou ne se verse qu'une goutte à la fois. **1.** Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 56* **2.** Réduisez la quantité de café moulu. **3.** Attendez que l'appareil soit à nouveau opérationnel.
Des marques d'eau se trouvent au fond de l'appareil.	Le réservoir d'eau est mal mis en place. **1.** Mettez correctement en place le réservoir d'eau. **2.** Enfoncez le réservoir d'eau dans l'appareil jusqu'à la butée.
	La cuvette d'égouttage est pleine. ▸ Videz la cuvette d'égouttage. ▸ Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.
Après le démarrage de l'appareil, un bruit de tic-tic est audible et, après la préparation du café, un bruit de sifflement peut être entendu.	Ce bruit est provoqué par le fonctionnement normal de la soupape de régulation de pression et constitue un phénomène normal.
Le café ne présente pas de créma.	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Utilisez un café contenant une proportion plus importante de robusta.
	Les grains de café ne sont pas fraîchement torréfiés. ▸ Utilisez des grains de café frais.
	Le degré de mouture est inadapté aux grains de café. ▸ Réglez un degré de mouture plus fin. → *"Régler le degré de mouture", Page 56*
	La pression d'infusion est trop faible. ▸ Augmentez la quantité de café moulu ou utilisez un tamis double paroi.
Le café est trop amer.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 56*
	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Changez de variété de café.
Le café a un goût de brûlé.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 56*

Défaut	Cause et dépannage
Le café a un goût de brûlé.	La variété de café n'est pas optimale. ▸ Changez de variété de café.
	Température de d'infusion trop élevée. ▸ Réduisez légèrement la température d'infusion. → *"Régler la température d'infusion", Page 59*
Aucune vapeur ne sort de la buse de vapeur.	Le réservoir d'eau n'est pas suffisamment rempli. **1.** Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère max avec de l'eau fraîche et froide. **2.** Mettez le réservoir d'eau en place.
	La buse de vapeur est obstruée. ▸ Détartrez l'appareil. ▸ Nettoyez la buse de vapeur avec la goupille de nettoyage épaisse ou au lave-vaisselle. → *"Nettoyer le tuyau et la buse de vapeur", Page 74*
Le café ne se verse pas ou ne se verse qu'une goutte à la fois.	Le degré de mouture réglé est trop fin. ▸ Réglez un degré de mouture plus grossier. → *"Régler le degré de mouture", Page 56*
	L'appareil est fortement entartré. ▸ Détartrez l'appareil.
	Le café moulu est tassé avec trop de pression. ▸ Ne tassez pas le café moulu trop fermement dans le tamis.
	Trop de café moulu. ▸ Utilisez une quantité appropriée de café moulu.
Le porte-filtre ne s'insère pas correctement dans son support.	Trop de café moulu. ▸ Utilisez une quantité appropriée de café moulu.
Les DEL grind et Grind Amount clignotent et un triple signal sonore retentit.	Le moulin est obstrué. ▸ Laissez l'appareil refroidir.

Défaut	Cause et dépannage
La pompe ne fonctionne pas.	L'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée. **1.** Appuyez sur la pompe manuelle fournie et plongez-la dans de l'eau potable froide et fraîche.  ✔ La pompe manuelle aspire l'eau à l'intérieur. **2.** Insérez la pompe manuelle dans l'entrée d'eau du réservoir d'eau. ▸ Pour remplir l'entrée d'eau, pressez la pompe manuelle remplie.  **3.** Retirez la pompe manuelle.

13 Transport, entreposage et élimination

13.1 Éliminer un appareil usagé

L'élimination dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débranchez la fiche du secteur.

2. Coupez le câble de raccordement secteur.

3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.
Pour connaître les circuits d'élimination actuels, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à votre administration municipale.

14 Service à la clientèle

Lors de toute réparation réalisée dans le cadre de la garantie, nous nous assurons que votre appareil est réparé avec des pièces de rechange d'origine par un technicien dûment formé et agréé. Nous utilisons exclusivement des pièces de rechange d'origine lors des réparations.
Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, consultez nos modalités de garantie auprès de votre détaillant ou sur notre site Web.
USA:
1-800-701-5231
www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support
www.bosch-home.com/us/shop
CA:
1-800-701-5231
www.bosch-home.ca/en/service/get-support
www.bosch-home.ca/en/service/cleaners-and-accessories
Résidents du Québec :
Vous trouverez des renseignements sur la disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements nécessaires à l'entretien ou à la réparation de l'appareil à l'adresse suivante :
https://www.bosch-home.ca/fr/service/residents-du-qc

BOSCH

14.1 Numéro de modèle (E-Nr.) et numéro de fabrication (FD)

Si vous contactez le service à la clientèle, indiquez le numéro de modèle (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil. Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service à la clientèle, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

15 Données techniques

Tension	120 V ~
Fréquence	60 Hz
Puissance raccordée	1500 W
Pression statique maximale de la pompe	15 bar
Volume du réservoir d'eau (sans tamis)	2,8 l (94,68 oz liq.)
Volume du réservoir de grains de café	≈250 g (8,8 oz)
Longueur du cordon d'alimentation	100 cm (39 ⅜ po)
Hauteur de l'appareil	16 ¼" (413 po)
Largeur de l'appareil	338 mm (13 5⁄16 po)
Profondeur de l'appareil	347 mm (13 ⅔ po)
Poids, à vide	10,2 kg (22,5 lb)
Type de moulin	Acier trempé

16 ÉNONCÉ DE LA GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS PRÉCIS RECONNUS PAR LA LOI ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

16.1 Couverture de la garantie limitée

La garantie limitée fournie par BSH Home Appliances Corporation (« Bosch ») dans la présente déclaration de produit limitée s'applique uniquement à l'appareil Bosch (« produit ») vendu à vous, pourvu que le produit ait été acheté :

- Pour une utilisation normale et résidentielle (non commerciale, c.-à-d. au maximum 7 000 tasses durant la période de garantie), et ce dès l'achat.
- Neuf au détail auprès d'un revendeur agréé BSH ou directement auprès de BSH (pas un présentoir, un plancher, « tel quel », ou un modèle précédemment retourné), et non à des fins de revente ou d'usage commercial.
- Aux États-Unis ou au Canada, et qu'il soit demeuré en tout temps dans le pays où l'appareil a été acheté.

Les garanties aux présentes s'appliquent à l'acheteur original du produit sous garantie pour une utilisation résidentielle normale durant la période de garantie. Assurez-vous d'enregistrer votre produit (cela n'affectera pas vos droits en vertu de la garantie).

Enregistrer votre produit est la meilleure façon de permettre à Bosch de vous avertir dans l'éventualité improbable d'un avis de sécurité ou d'un rappel du produit. Lors de l'achat ou de la réception du produit, il est recommandé de l'enregistrer à l'aide du code QR situé sur le côté de la machine ou sur le site https://registerbosch.com/

16.2 Durée de la garantie

Bosch garantit que le produit est exempt de défaut matériel et de fabrication pour une période de sept cent trente (730) jours à compter de la date de livraison originale. La période susmentionnée commence à partir de la date de livraison originale.
La garantie ne sera prolongée que pour la période écoulée entre la date de votre demande de garantie et la date de la réparation ou du remplacement effectué.
Ce produit est également garanti exempt de défauts **cosmétiques** de matériaux et de fabrication (tels que des rayures sur l'acier inoxydable, des taches de peinture/porcelaine, des éclats, des bosses ou d'autres dommages à la finition) pendant une période de trente (30) jours à compter de la date de livraison. Cette garantie **cosmétique** exclut les variations légères de couleur causées par les différences inhérentes entre les sections peintes et les sections en porcelaine, de même que les différences causées par l'éclairage de la cuisine, l'emplacement du produit et autres facteurs similaires. La présente garantie **cosmétique** exclut spécifiquement tous les appareils de démonstration, de plancher, « tel

quel » et remis à neuf. DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE SPÉCIFIQUE, UNE PREUVE D'ACHAT (PAR EXEMPLE, UN REÇU) EST REQUISE. Sans preuve d'achat, la date de production plus trois mois sera utilisée comme date d'achat. Il peut vous être demandé de fournir des images claires (par exemple, des photos du produit ou de l'étiquette indiquant le modèle et le numéro de série), mais le fait de ne pas le faire ne diminuera pas vos droits à la garantie.

16.3 Réparation ou remplacement : votre recours exclusif

Pendant la période de garantie, Bosch, ou l'un de ses centres de réparations autorisés, réparera gratuitement le produit (sous réserve de certaines restrictions aux présentes) dans le cadre d'une réclamation valide aux termes de la garantie applicable.
Bosch couvrira les frais de retour du produit Bosch à Bosch par voie terrestre, et le produit d'origine (pièces et composants retirés) deviendra la propriété de Bosch. **LES CONSOMMATEURS DOIVENT UTILISER LE CARTON D'EXPÉDITION OU LES INSTRUCTIONS D'EMBALLAGE SPÉCIALES FOURNIES PAR BOSCH. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le transport ou la perte du produit pendant le transport.**
Si des tentatives raisonnables pour réparer le produit sont vaines, alors Bosch remplacera le produit par un modèle neuf ou certifié en usine (c.-à-d. remise à neuf). Un modèle supérieur peut être offert, à la seule appréciation de Bosch, moyennant des frais supplémentaires. Bosch peut réparer une pièce du produit d'origine avec une pièce certifiée en usine (c.-à-d. remise à neuf). Vous avez le droit de refuser un produit de rechange qui diffère substantiellement du produit d'origine.
La responsabilité de Bosch se limite à réparer le produit, dans le cadre d'une demande au titre de la garantie valide, en faisant appel à un technicien Bosch ou à l'un de ses fournisseurs de services agréés pendant les heures ouvrables normales. Pour des raisons de sécurité et de dommages matériels, Bosch vous décourage fortement d'essayer de réparer le produit vous-même ou de faire appel à un fournisseur de services non agréé ; **Bosch décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de réparations ou de travaux effectués par un fournisseur de services non agréé.** Les centres de réparation autorisés sont les personnes ou les entreprises qui ont été spécialement formées sur les produits Bosch et qui possèdent, selon Bosch, une réputation supérieure pour le service à la clientèle et la capacité technique (il est à noter qu'elles sont des entités indépendantes et non des agents, partenaires, affiliés ou représentants de Bosch). Néanmoins, le fait de confier l'entretien de votre produit à un atelier de réparation qui n'est pas affilié ou agréé par Bosch n'annulera pas cette garantie. De plus, l'utilisation de pièces tierces n'annulera pas cette garantie.

16.4 Produit hors garantie

Bosch n'a aucune obligation, aux termes de la loi ou autrement, d'offrir toute concession, incluant réparation, prorata ou remplacement de produit une fois la garantie expirée.

16.5 Exclusions de garantie

La présente garantie limitée ne couvre pas les éléments suivants :

- Les produits vendus en dehors des États-Unis d'Amérique, des territoires américains et du Canada
- Produits consommables (par exemple, filtre à eau)
- Réparations effectuées par un détaillant ou un revendeur non agréé
- Produits achetés sur eBay ou aux enchères
- Dommages causés par le transport ou perte du produit pendant le transport
- Réparations liées à l'utilisation et à l'entretien
- Utilisation de produits d'entretien non vendus par Bosch (par exemple, détartrants, nettoyants, etc.)

La couverture de garantie décrite aux présentes exclut tous les défauts ou dommages causés, notamment, par l'un ou plusieurs des éléments suivants :

- Utilisation du produit autre qu'un usage normal, résidentiel et de la façon destinée (notamment, toute forme d'utilisation commerciale, d'utilisation ou de rangement à l'extérieur d'un produit destiné à une utilisation 'intérieure, d'utilisation du produit de concert avec un appareil de transport aérien ou marin).
- Utilisation du produit avec une tension ou une fréquence supérieure à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Utilisation du produit sur une génératrice, un système solaire, un onduleur ou un convertisseur de courant continu en courant alternatif.
- Inconduite, négligence, mauvaise utilisation, abus, accidents, utilisation inadéquate, mauvais entretien aux termes du manuel d'entretien, installation inadéquate ou négligente, altération, non-respect des instructions de fonctionnement, mauvaise manipulation, réparation non autorisée (incluant réparation par le consommateur ou exploration du fonctionnement interne du produit), de toutes les parties, et ce, de façon délibérée.
- Ajustement, modification ou altération de toute sorte.
- Manquement à la conformité des normes applicables fédérales, provinciales, municipales ou électriques du pays, codes de plomberie ou de construction, réglementation ou lois, incluant le manquement d'installer le produit en stricte conformité avec les codes et réglementations de construction et d'incendie locaux.
- Usure ordinaire, déversements d'aliments, liquide, accumulation de graisse ou autres substances accumulées dans, sur ou autour du produit.
- Toute force ou tout facteur externe, élémentaire et/ou environnemental, incluant sans limitation, pluie, vent, sable, inondation, incendie, coulée de boue, gel, humidité excessive et

exposition prolongée à l'humidité, foudre, surtension, problème de structure autour de l'appareil et désastres naturels.
- Demandes de service visant à corriger l'installation de votre produit, à obtenir des conseils à propos de son utilisation, à remplacer les fusibles de votre maison ou à réparer l'installation électrique de votre foyer.
- Dommages ou défauts résultant de la main-d'œuvre ou de pièces installées par un centre de réparation non autorisé, à moins d'être approuvé par Bosch avant de procéder à sa réparation.

En aucun cas, Bosch ne sera tenu responsable de dommages survenus à la propriété, incluant les armoires, planchers, plafonds et autres objets ou structures autour du produit. Sont également exclus de la garantie les produits dont les numéros de série ont été modifiés, rendus illisibles ou effacés; tout type de service visant à vous enseigner le fonctionnement du produit ou l'entretien là où il n'y a aucun problème avec le produit; la correction de problèmes d'installation (le consommateur est seul responsable pour toute structure et tout réglage du produit, incluant l'électricité et les autres raccordements nécessaires, pour une fondation ou plancher approprié, et pour toute modification, notamment les armoires, murs, planchers, tablettes, etc.) et le réenclenchement de disjoncteurs ou de fusibles.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE PRÉCISE LES RECOURS EXCLUSIFS DONT VOUS DISPOSEZ À L'ÉGARD DU PRODUIT, QUE LA DEMANDE SOIT FONDÉE SUR UN CONTRAT OU DÉLIT (Y COMPRIS RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU NÉGLIGENCE) OU AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES. TOUTES GARANTIES IMPLICITES AUX TERMES DE LA LOI, QUE SE SOIT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, OU AUTRES, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE. LE FABRICANT NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE DOMMAGES CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, INDIRECTS OU DE « PERTES COMMERCIALES » ET / OU DE DOMMAGES PUNITIFS, DE PERTES OU DE DÉPENSES, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, ABSENCE DU TRAVAIL, FRAIS D'HÔTEL ET / OU FRAIS DE RESTAURANT, FRAIS DE REMANIEMENT EN EXCÉDENT DES DOMMAGES DIRECTS QUI SONT DÉFINITIVEMENT CAUSÉS EXCLUSIVEMENT PAR BOSCH, OU AUTREMENT. CETAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, ET CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS OU LES LIMITES SUSMENTIONNÉES POURRAIENT NE PAS VOUS CONCERNER. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS PRÉCIS RECONNUS PAR LA LOI ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES

DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.
Aucune tentative de modifier, changer ou amender la présente garantie ne peut être valide sans le consentement écrit autorisé par un dirigeant de BSH.

16.6 Obtention du service de garantie

Pour obtenir un service sous garantie pour votre produit, téléphonez le service à la clientèle de Bosch au 1-800-701-5231 pour planifier une réparation.

16.7 Information sur le produit

Pour référence pratique, copiez l'information ci-après de la plaque signalétique. Conservez votre facture et/ou vos documents de livraison pour la validation de la garantie.

Numéro de modèle (E-Nr.)	
Numéro de fabrication (FD)	
Date de livraison	

Recursos y ayuda en línea en español

Muchos manuales están disponibles en línea en inglés, francés y español. Para acceder a manuales de modelos específicos y otros documentos en español:

- Visite *www.bosch-home.com/us/owner-support/owner-manuals* o escanee el código QR.



- Introduzca el número de producto (E-Nr.) que encontrará en la placa de características del aparato.
- Seleccione o descargue el manual o documento que desee.

Register your appliance to enjoy customized benefits.

Thank you for being a Bosch customer!
Simply create a MyBosch account, then register your appliance.
You'll find a variety of customized information in MyBosch such as:

- **Discounts for filters, cleaners, accessories & parts**
- **Easy access to manuals & appliance specifications**
- **Easy access to part lists**
- **Customized offer for the Bosch Appliance Service Plan (sent by mail after appliance registration)**

Register here:
www.bosch-home.com/us/owner-support/mybosch

Looking for help? You'll find it here.

No matter what, no matter when: Bosch is here to support you.
We're here to assist with usage instructions, cleaning tips, accessories & parts, troubleshooting, and repairs.
Find online resources such as FAQs, how-to-videos, manuals, warranties and authorized Bosch servicers at:
www.bosch-home.com/us/owner-support/get-support

Contact us:
Please have your model Number (E-Nr) ready when contacting us.
1-800-944-2904
www.bosch-home.com/us/owner-support/contact-us

BSH Home Appliances Corporation
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614
USA
www.bosch-home.com
1-800-701-5231
© 2026 BSH Home Appliances Corporation

8001385599 (060907)
en-us, fr-ca